大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千四百八十一號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
香港有利印務有限公司承印

毛主席接見南越友人發表聲明
反對美吳侵南越屠殺南越人民

【中國新聞社北京二十九日電】毛澤東主席今天下午接見了正在北京訪問的越南南方民族解放陣線代表團的朋友。毛主席在接見時發表了「反對美國—吳庭艷集團侵略越南南方和屠殺越南南方人民的聲明」。

被接見的越南南方朋友是：越南南方民族解放陣線中央委員阮氏萍，代表團團員：越南南方民族解放陣線中央委員黎成南，越南南方勞動人青海。

毛主席同他們進行了親切友好的談話。

接見時在座的有，中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若，中國亞非團結委員會主席廖承志。

美吳迫南越人民鬥爭
中國支持胡主席聲明

【新華社北京二十九日電】反對美國—吳庭艷集團侵略越南南方和屠殺越南南方人民的聲明

毛澤東

一九六三年八月二十九日

最近，南越吳庭艷反動集團加緊對越南南方的佛教徒、大、中學校的學生、知識分子和廣大人民進行血腥鎮壓；中國人民對此表示極大憤慨，並且強烈譴責吳庭艷集團的這一滔天罪行。胡志明主席已經發表聲明，對於美吳集團的罪惡行為，表示強烈抗議。我們中國人民，熱烈支持胡主席的聲明。

吳政權必將土崩瓦解
美終將從南越滾出去

美帝國主義及其走狗吳庭艷，採取了變越南南方為美國殖民地的政策、發動反革命戰爭的政策和加強法西斯獨裁統治的政策。這就迫使越南南方各階層人民廣泛地團結起來，同美國—吳庭艷集團進行堅決的鬥爭。

與越南南方全體人民為敵的美國—吳庭艷集團，現在發現他們自己處在越南南方全體人民的包圍之中。不論美帝國主義使用什麼樣的滅絕人性的武器，不論吳庭艷集團使用如何殘暴的鎮壓手段，吳庭艷政權終將不能逃脫眾叛親離、土崩瓦解的結局，美帝國主義終將從越南南方滾出去。

吳庭艷如果喪失作用
美國將換用另一走狗

吳庭艷是美帝國主義的一條忠實的走狗。但是，如果這條走狗已經喪失了它的作用，甚至成為美帝國主義推行侵略政策的累贅，美帝國主義是不惜換用另一條走狗的。南朝鮮李承晚的下場，就是一個先例。死心塌地讓美帝國主義牽着鼻子走的奴才，到頭來只能為美帝國主義殉葬。

美破壞日內瓦兩協議
條約不會使美放屠刀

美帝國主義破壞了第一次日內瓦會議的協議，阻撓越南的統一，對越南南方公開地進行武裝侵略，打了多年的所謂特種戰爭。美帝國主義又破壞了第二次日內瓦會議的協議，對老撾進行了露骨的干涉，企圖在老撾重新挑起內戰。除了存心欺騙的人們或者十分天真的人們以外，誰也不會相信一紙條約會使美帝國主義放下屠刀，立地成佛，或者變得稍為規矩些。

被壓迫人民和被壓迫民族，決不能把自己的解放寄託在帝國主義及其走狗的「明智」上面，而只有通過加強團結、堅持鬥爭，才能取得勝利。越南南方人民就是這樣做的。

越南南方人民反對美國—吳庭艷集團的愛國正義鬥爭，不論在政治上或者軍事上，都取得了重大的勝利。我們中國人民是堅決支持越南南方人民的正義鬥爭的。

我深信，越南南方人民一定能夠通過鬥爭實現解放越南南方的目標，並且為祖國的和平統一作出貢獻。

我希望，全世界工人階級、革命人民和進步人士，都站到越南南方人民一邊，響應胡志明主席的號召，支援英勇的越南南方人民的正義鬥爭，反對美、吳反革命集團的侵略和壓迫，使越南南方人民免於被屠殺，並且獲得徹底的解放。

毛主席接見越南南方解放陣線代表

毛澤東主席昨天接見了正在北京訪問的以阮氏萍（右）為首的越南南方民族解放陣線代表團。圖為接見時情形。（新華社傳真照片）

胡志明主席就南越形勢聲明
美吳犯滔天大罪必須斬斷其魔手
盼世界人民支持　願南越人民團結

【新華社河內二十八日電】據越南通訊社今天報道，越南民主共和國胡志明主席今天就南越形勢發表聲明，全文如下：

越南南方最近又出現了極其嚴重和令人不安的局勢。吳庭艷集團襲擊寺院，迫害僧尼以及其他佛教徒。他們封閉學校，大批逮捕教員和學生。他們的野蠻罪行是令人不能容忍的。我國全體人民對他們的殘暴行為感到憤慨。全世界人民紛紛提出了抗議。美國的進步人民也表示了他們的憤慨。

吳庭艷集團犯下了滔天大罪，因為他們得到他們美國主子的支持。美帝國主義是日內瓦協議的破壞者，是在越南南方的武裝侵略者，是吳庭艷集團的參謀者。

正是由於美國—吳集團的罪行，我們在南方的同胞過去九年中一直生活在水深火熱之中。面對着這種形勢，我們在南方的同胞，不論是知識分子、農民、工人還是商人，也不分政治傾向和宗教信仰，團結起來爭取民主自由和信仰自由而堅決鬥爭。

在越南南方民族解放陣線的旗幟下，在世界愛好和平人民的支持下，越南南方的我國同胞的正義鬥爭必將取得最後的勝利。

越南人民堅決要求美帝國主義者撤出越南南方。南越的問題必須由越南南方人民自己來解決。

我代表越南人民，對佛教國家和兄弟般的社會主義國家的人民和政府、全世界愛好和平和正義的人民、美國人民和進步人士和團體表示衷心感謝。

我熱切地要求你們，為了和平、正義，為了人道和自由，砍斷美—吳集團的沾滿鮮血的魔手，更加有力地支持越南南方人民的正義鬥爭，直到他們取得完全的勝利。

我代表越南北方的同胞，真誠地祝願我們南方的同胞團結起來，進行鬥爭，並贏得勝利。

法宣布援助吳庭艷政權
吳庭艷拒被美瑒　一再項頸　陸軍表支持

【路透社巴黎二十九日電】法國宣傳部長佩里菲特今天參加內閣會議之後舉行記者招待會，他說，法國已準備援助南越政府。

【路透社華盛頓二十九日電】美國國務院今天發表聲明說，南越政府對佛教徒採取鎮壓措施是間接違背了西貢當局以前提出的保證。國務院發言人證實收到照會，但對於照會的內容，除了說明與美國政府八月二十一日發表的聲明提出異議之外，拒絕發表其他意見。

【法新社西貢二十九日電】西貢警備司令宗室訂將軍今天在記者招待會上說，在「佛教事件」中，南越陸軍堅決支持吳庭艷，斷然否認陸軍有任何分裂。

緬甸各界掀起怒潮
抗議南越迫害佛教
印尼佛教團體要美軍撤出南越

【據新華社仰光二十八日電】據「衛報」今天報道：緬甸輿論反對南越吳庭艷政權殘酷鎮壓佛教徒的浪潮正日益高漲。

聯邦黨執行委員會昨天舉行會議，表示強烈譴責南越吳庭艷政府對佛教徒的迫害。

全緬學生聯合會、仰光大學學生會和仰光大學保衛學生權利委員會發表聯合聲明，指出吳庭艷政權是美國的傀儡，並且說：「宗教迫害表明美帝國主義所指使的對南越人民的迫害進入了高潮。」

緬甸醫學院佛教協會和為建立單一的工人組織而設立的籌備機構也發表聲明，譴責吳庭艷政府殘害南越佛教徒和愛國人民。

【據新華社雅加達二十八日電】據安塔拉通訊社今天報道，印度尼西亞佛教團體主席蘇馬托諾·麥哲諾約最近在泗水說，數以百萬計的印度尼西亞佛教徒譴責吳庭艷迫害南越佛教徒。

他指出，促使吳庭艷對南越佛教徒採取殘暴行為的原因是：吳庭艷希望保持他的地位，而大多數人民反對他的政策，因為他執行的是依靠美國「援助」的政策。麥哲諾約要求美國軍隊撤出南越。

越社會黨發表聲明
反對美吳戒嚴鎮壓

【據新華社河內二十九日電】據此間報紙今天報道，越南社會黨和越南教育工會分別在二十七日和二十八日發表聲明，反對吳庭艷集團在南越實施戒嚴令，鎮壓南越佛教徒、學生和城市人民的罪行。

越南社會黨的聲明說，南越當前的局勢再一次證明，只有推翻美國—吳庭艷集團的統治，南越人民才能得到和平、獨立和民主自由。

著名書畫鑒定家
張珩病逝北京
享年四十九　今天公祭

【本報北京專訊】中國著名書畫鑒定專家張珩，於二十六日下午病逝北京，享年四十九歲。公祭訂於三十日在嘉興寺殯儀館舉行。徐平羽任治喪委員會主任委員，委員有齊燕銘、周叔弢、夏衍、徐森玉、謝稚柳等二十多人。

（編者按：張珩，字蔥玉，是我國著名的書畫鑒定專家。近年在文化部文物局、故宮博物院等機構，負責鑒定審閱工作。從去年起，他與謝稚柳等人，組成小組，次第在全國各收藏單位進行書畫鑒定工作，為編輯全國書畫收藏總目作準備。）

武文牡舉家赴印

【美聯社西貢二十九日電】南越前外交部長武文牡，今晚從西貢動身前往印度進香，與他同行的有他的太太和三個女兒。

北京各界今集會
支持南越佛教徒

【新華社北京二十九日電】首都各界人民將在三十日舉行集會，支持越南南方人民和佛教徒反對美帝國主義和吳庭艷集團的愛國正義鬥爭。中央人民廣播電台將從三十日下午兩點五十分開始，用第一套節目的頻率轉播大會的實況。

滬有軌電車軌
已拆至外白渡橋

【本報上海專訊】上海南京路無軌電車通車後，有軌電車的鐵軌拆軌工程也加緊進行，並於八月二十四日夜晚提前完工，直拆到外白渡橋為止。至於外白渡橋上的鐵軌拆軌工程較複雜，因該橋是上海市區交通孔道，如不經過仔細安排，可能影響交通，但拆軌工程不久也將開始。

印水泥工人罷工

【據新華社新德里二十八日電】「印度快報」二十四日報道，印度邁索爾一家水泥公司的約二〇〇〇名工人在八月二十一日舉行不定期罷工，要求增加工資。

書畫毛筆　天下馳名
集大莊
國畫用品　貨真價平
塑膠玩具扇廠
麒麟牌墨汁中外馳名
七十餘年老牌子
宗旨誠實
扇類　金箋　宣紙　顏色　徽墨　排筆　竹筷　冊頁　印規
香港大道中二五四號

國產文教用品展覽
學生文具
辦公用品
兒童玩具
體育用品
中西樂器
儀器標本
歡迎學校集體參觀
請電話：770222聯系
包羅萬有　陳列出售
展覽期內　照碼九折
中國國貨公司
軒尼詩道四八八至四九六號

國產文教儀器
良優質品　精密造製
用耐久經　方大觀美

此外中文打字機，實驗用玻璃儀器，學生用文教儀器，品種繁多，各大國貨公司、書局、文具店、儀器行均有出售。
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：35101
中國機械進出口公司總經營

鷄嘜線衫
酬謝顧客並防假冒啟事
敝廠所出品「鷄嘜」線衫，品質優良，款式美觀，早已風行海內外，茲逢敝廠門市部九週年紀念，特由本月十八日起，舉行「買二件送一件」大贈送三星期，藉以酬謝顧客，連日來荷蒙各界踴躍選購，致使供不應求，至深抱歉，為避免擠擁及向隅起見，特將贈送期限，再予展延一週至九月八日截止，在繼續贈送期間，港九各代售商號均仍同時舉行。
「鷄嘜」線衫係於一九三八年六月廿三日在香港商標註冊局登記註冊，其註冊號碼為NO.263 OF1938，乃真正老牌之「鷄嘜」線衫，各界惠顧，務請認明「鷄嘜」商標，以免受不肖之徒所愚，是所企盼。
棉藝發記織造廠有限公司謹啟
廠址：九龍青山道五八八至五九二號
門市：香港皇后大道中一五三號

毛主席電唁偉人杜波依斯逝世

周總理唁電說，敵人的鎮壓侵略，現代修正主義者叛賣和破壞，都不能阻止美黑人取得最後勝利。

【中國新聞社北京二十九日電】毛澤東主席、宋慶齡副主席、周恩來總理、陳毅外交部長，今天分別打電報給杜波依斯夫人歇莉·格雷姆，電唁杜波依斯博士逝世。

毛主席的電報說：「杜波依斯博士是我們時代的一位偉人。他爲黑人和全人類的解放進行英勇鬥爭的事蹟，他在學術上的卓越成就，和他對中國人民的深厚友誼，將永遠留在中國人民的記憶裏。」

宋副主席的電報說：「杜波依斯博士爲爭取黑人解放、世界和平和人類進步事業，獻出了光輝的一生。他將永遠受到中國人民的尊敬和懷念。」

周總理在電報中說：杜波依斯博士的「不妥協精神和不斷革命精神是一切被壓迫人民學習的榜樣。他的品德、智慧和在學術上的成就，說明黑人是一個優秀的人種。」電報還說，敵人的鎮壓和侵略，現代修正主義者叛賣和破壞都不能阻止今天美國黑人和其他被壓迫的民族的鬥爭取得最後的勝利。

陳毅外長也在電報中向杜波依斯夫人致以深切的哀悼和誠摯的慰問。

廖承志等唁電

【據新華社北京二十八日電】中國亞非團結委員會主席廖承志今天打電報給杜波依斯博士夫人歇莉·格雷姆，對杜波依斯博士的逝世表示深切的哀悼。

電文說：「驚悉杜波依斯博士不幸病逝，謹致深切的哀悼。杜波依斯博士的逝世是被壓迫民族解放事業的巨大損失，也是人類進步事業和世界和平事業的巨大損失。請接受我最誠摯的慰問。」

中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若今天也打電報給杜波依斯夫人歇莉·格雷姆，弔唁杜波依斯博士的逝世。

中華全國總工會主席劉寧一、全國婦聯、中國人民外交學會會長張奚若、中國非洲人民友好協會會長劉長勝、中國文學藝術界聯合會副主席茅盾、陽翰笙、中國人民對外文化協會會長楚圖南和副會長丁西林、周而復等，亦均致電表示沉痛的哀悼。

加納宣布國葬

【新華社阿克拉二十八日電】加納政府今天下午宣佈，著名美國黑人學者杜波依斯博士的國葬儀式將在明天當地時間十六時舉行。杜波依斯博士昨天在阿克拉因病逝世。

舉世聲援美國黑人鬥爭

全非洲表示支持

阿克拉火炬遊行

古巴開羣衆大會　墨成立聲援委員會

【據新華社開羅二十八日電】在阿聯首都開羅的非洲未獨立國家的所有民族主義政黨代表今天上午在美國大使館附近舉行示威，支持美國黑人反對種族歧視的鬥爭。

參加遊行示威的巴蘇陀蘭國民大會黨代表恰克拉和桑給巴爾民族主義黨代表馬利克都對新華社記者說，這次示威遊行具有重大意義，它表示全體非洲人民都支持他們在美國的黑人兄弟們。站在他們旁邊的其他非洲代表們都點頭表示贊同。

【據新華社阿克拉二十八日電】加納首都阿克拉二十七日深夜舉行了火炬遊行，支持美國黑人預定二十八日舉行的向華盛頓的「自由進軍」，抗議美國的種族歧視。

遊行在駐加納的美國大使館面前舉行。示威者中包括：在加納的非洲事務中心負責人馬嚴兩博士、加納新聞工作者和作家協會主席、加納新聞社總編輯，以及在阿克拉的「加納時報」編輯巴爾、加納工會大會的工作人員以及在阿克拉的非洲民族主義政黨的代表們。

二十八日上午又舉行第二次示威遊行，支持美國黑人爲抗議種族歧視而舉行的向華盛頓的「自由進軍」。

憤怒的示威羣衆在駐加納的美國大使館周圍遊行示威約一小時。

【據新華社哈瓦那二十七日電】今天晚上，在哈瓦那的中央公園舉行了一次羣衆集會，支持美國人民爲反對美國帝國主義種族歧視而舉行的向華盛頓的「自由進軍」。

這次集會是由在古巴的美國僑民委員會組織的。參加集會的有古巴各階層的代表，美國僑民，在古巴的拉丁美洲哥倫比亞、巴拿馬、加拿大和美國的客人。

中國駐古巴大使申健及越南南方民族解放陣線代表團團長武東江（譯音）參加了這次集會。

中國駐古巴大使申健在發言中表示，中國人民堅決支持美國黑人反對種族歧視和爭取解放及不平等權利的鬥爭。

申健大使說，美國黑人已經找到了正確的鬥爭道路，也就是說，找到了一條團結起來反對反動統治階級的堅決鬥爭的道路。申健大使在談到美帝國主義對美國黑人的壓迫和歧視時說，肯尼迪政府是種族歧視政策最堅決的執行者。

【據新華社墨西哥城二十八日電】墨西哥許多民主團體支持下，最近在墨西哥成立了聲援美國黑人委員會。這個委員會負責在墨西哥開展廣泛的運動，來支持美國黑人反對美國種族歧視的鬥爭。

【據新華社阿爾及爾二十八日電】阿爾及利亞「人民報」今天發表評論，支持美國黑人爲反對種族隔離和爭取平等權利而舉行的向華盛頓的「自由進軍」。

評論說，這次向華盛頓進軍表現了美國黑人不達到目的誓不停止鬥爭的決心。

美國黑人領袖

威廉發出號召

展開自衞還擊以反抗種族歧視　讓每一黑人男女全都成爲戰士

【據新華社哈瓦那二十七日電】流亡在古巴的美國黑人領袖羅伯特·威廉在哈瓦那的白人和黑人集會上發表講話，號召美國黑人在「自由進軍」前夕，他在向華盛頓的「自由進軍」的前夕發表聲明號召美國人民……

〔下略，部分字迹模糊〕

聲明說：「有人說非暴力的……我們不能再……讓每一個黑種男人、婦女和孩子都成爲我們解放事業中的戰士和愛國者。機不可失，時不再來。我們不惜代價一定要勝利。我們不害怕。因爲……」

在倫敦的亞非美洲團體

覓肯尼迪鎮壓黑人公民

【據新華社倫敦二十八日電】在倫敦的亞洲、非洲和加勒比組織今天發給美國駐倫敦大使館一封抗議信，抗議美國的種族歧視和支持定於二十八日在華盛頓舉行的黑人自由進軍。

這封給美國總統肯尼迪的信說：「當手無寸鐵的美國黑人公民僅僅由於抗議種族歧視而遭到各州的政府當局的殘暴的鎮壓——使用警犬、警棍、水龍、大規模逮捕和監禁，甚至屠殺——的時候，民主成了一種嘲笑。」

這封信是由非洲人組織委員會、西印度學生聯合會、南非非洲人國民大會、西非學生聯合會、學生和平委員會、黃島運動和在英國的爭取民主權利委員會、英屬圭亞那自由協會和倫敦反法西斯委員會的代表們簽署的。

南越大逮捕後，西貢大學的一角

南越當局二十五日在西貢大規模逮捕學生後，西貢大學旁剩下了數以千計的學生們單車。被逮捕的學生，現正拘禁在軍營裏。國際學生們的單車（美聯社圖片）

黑人示威後回家　美納粹黨徒滋事

【法新社加州伯班克二十八日電】美國納粹黨一個黨員，今天在這裏公園內演講，但當他剛開始批評華盛頓民權進軍時，即被人大聲喝止。

這裏的納粹領袖羅克韋爾，在華盛頓示威是共產黨所爲」時，當即被兩百人大聲喝出。他只好同他的少數同情者離開公園。當時沒有黑人在場。

【法新社馬里蘭州巴爾的摩二十九日電】三輛載有黑人的巴士，昨晚在這裏被人扔以石子。車上黑人是參加向華盛頓進軍之後乘車返回南邊狄格州的住處的。巴士的擋風玻璃被打碎了，但沒有人受傷。

來自五十個州　衝破重重困難

黑人進軍人數達廿餘萬

美政府原圖阻止此示威　結果完全失敗

【新華社北京二十九日電】華盛頓消息：二十多萬美國黑人昨天按預定計劃在華盛頓舉行了一次爲時五個多小時的規模空前的示威遊行，反對種族歧視，要求平等、自由、要求就業。

這次「進軍」是在肯尼迪政府的武裝軍警恐怖氣氛下進行的。

參加這次「自由進軍」示威的，有來自美國五十個州的黑人代表，僑居海外的美國黑人和許多同情黑人要求的白人。他們衝破重重困難，也不顧肯尼迪政府在華盛頓佈置上萬名軍警進行鎮壓的威脅，浩浩蕩蕩匯集在華盛頓。

其中有些人從紐約，乏加哥等地徒步十多天到華盛頓來參加這次大示威。

示威的人分成兩路縱隊，從華盛頓紀念碑列隊遊行到林肯紀念碑，一路上是彼伏此起的口號聲：「現在就要自由！」「我們要工作！」他們的標語牌上寫着：「我們要求現在就結束警察暴行！」

在林肯紀念碑下，還舉行了羣衆大會。在會上講話的一些黑人強調，這次示威只是一個開端，鬥爭將繼續下去，「直到贏得勝利」。羣衆對此報以震耳欲聾的掌聲和歡呼聲。

肯尼迪政府早些時候要使這次「進軍」不能舉行的企圖失敗了。

爲了控制這次大示威，肯尼迪施展了陰其險的兩面手法。他一方面在昨天下午接見一些黑人團體領導人的時候，侈談要「消除種族歧視」，要「努力」給黑人「平等權利」，然而另一方面，他調集了一萬名武裝軍警在華盛頓「佈防」，並且出動三十架直升飛機待命增援鎮壓示威羣衆的軍隊。一些直升飛機在示威隊伍上空進行「偵察」，企圖隨時找藉口進行暴力鎮壓。

馬龍白蘭度等將開會

要抵制種族隔離戲院

有人要求音樂家也參加抵制歧視運動

【美聯社華盛頓二十九日電】參加華盛頓進軍的某些電影和電視知名人物，計劃於短期內在荷里活開會，考慮抵制實行種族隔離的戲院、夜總會和會館區。

馬龍·白蘭度說，海爾頓·希斯頓、紐約和巴黎的劇院和演藝界……蓋爾·瑪斯登大概會召開這個會議。金爾傑·白蘭度說，身為演藝人……白蘭度說，提出抵制的建議，「我當然贊成這個建議。」他說：「假如作曲家、音樂家、演員和同行的每個人，都不讓自己在種族隔離的地方演出，那是最有效不過了。」

本報特稿

「美國種族歧視問題」之四

肯尼迪「皇帝新衣」正剪裁

黑人領袖弄錯日期？

黑人領袖錯誤地估計了形勢。六月間提出民權法案後，黑人領袖認爲到了八月國會就要正式討論這一法案，所以決定採取在八月二十八日大進軍的辦法來影響國會的討論。殊不知，美國衆院要在九月才開始討論此案，而美國參議院要到十月中旬才進行辯論呢！

還是一種假因爲果的說法。真正的事實是美國國會故意將民權法案的討論，故意延後了一個多月，以免受到黑人示威的衝擊。美國「紐約時報」駐華盛頓記者金沃斯六月十九日的報道曾經透露，衆院法制委員會主席原是希望提早討論此案的，但是黑人大示威的日期一經宣佈，國會的行動立刻就延緩下來了。

肯尼迪爲何遲了兩年半

肯尼迪在本年六月提出的「民權法案」，本身就是一個騙人的把戲。他的法案咨文的措詞是「動人」的，但他提出這一法案的時期卻出賣了自己。在他還任參議員的時代，肯尼迪曾經毫不留情地批評當時的總統艾森豪威爾，指他不重視黑人的權益，說來還曾動聽。可是，在他本人登上了總統寶座之後，眼看本屆任期將滿之際，才提出了他的「民權法案」。這也就難怪在年前批評艾森豪威爾什麼不「大膽」提出的肯尼迪，現在也被黑人羣衆斥爲同樣保守的人物了。

肯尼迪提出「民權法案」的時間，說明了這位美國總統的虛偽性。今年四月以來，從美國南部的伯明翰市開始，到處發生流血事件。黑人從法庭走到街頭，從靜坐改爲遊行，革命的怒潮爆發出來了。到了六月，肯尼迪號召的「民權法案」提出來了。這是他恐於黑人鬥爭的發展，才提出的。它的目的在於轉移黑人鬥爭的視線，殺和他們的門爭。不少美國報刊道破了這一秘密。美國「新共和」周刊說，「現在政府向國會提出的立法，是要阻制黑人的抗議」。英國「經濟學家」雜誌……

「民權法案」在「剪裁」中

肯尼迪是想「提出一套狡猾的辦法，既可以緩和黑人，又不觸及種族隔離制度南方保守分子真正權益的條件下，使國家至少不發生暴動」。

今年是美國的大選年。共和黨的候選人是種族主義者——石油大王洛克菲勒。但就民主黨來說，到現在選舉確定，死硬派的戈德沃特正在抬頭。由肯尼迪出面擔任民主黨首腦，肯尼迪就把「民權法案」當做了他的競選法寶，一方面用它爭取黑人的選票，但在另一方面，他也絕不會完全站在黑人權利的一邊。因此，肯尼迪絕不是爲了正義和真理才向國會提出黑人權利問題，而不過是一種政治手段。

肯尼迪向國會提出的「民權法案」，最主要的一條款，是取消旅館、餐館、商店等公共場所的種族歧視。但是，這個法案提出後，肯尼迪就宣佈，政府準備進行一些剪裁，使小商店、小旅館不包括在禁止種族隔離的公共場所中。

黑人找到正確道路

八月二十四日出版的英國「經濟學人」雜誌報道，肯尼迪政府和國會方面的「剪裁」，而「民主黨領袖現在還不知道，這個民權法案要剪到什麼程度」。

但據「紐約時報」透露，「大家已經有了默契，那就是只能允許每年營業額十五萬元或二十五萬元以上的旅館、汽車旅館、戲院和電影院進行黑白混合。但是，小百貨店、飲食店和小規模的旅館，一定還要保持種族隔離。至於公平就業等問題，一概不談。這樣一來，肯尼迪的『民權法案』就成了一襲滑稽的新衣。等於什麼也沒有了。」

美國民權法案的「民權法案」，一向是美國政客欺騙黑人的手段。將近百年來，美國國會正式通過了六個「民權法案」，但是……

民權法案」，它們都只是規定了，黑人的地位並未因此發生變化。雖然經過幾百年的艱辛鬥爭，黑人找到了正確的道路，這個法案最後是否能在國會中通過，也不值得黑人重視。不管有「民權法案」也好，沒有「民權法案」也好，他們已經開始懂得：只有在世界最大的帝國主義堡壘中的……門爭道路，就是解決門爭的唯一的正確……（完）

（龔耀文）

英國「鏡報」「郵報」

突出報道黑人遊行

【路透社倫敦二十九日電】英國「每日鏡報」今天用中心頁的整頁篇幅發表華盛頓黑人示威的照片和該報專欄作家卡桑德拉的報道。

卡桑德拉說，「美國已經發現在它的國內，有着千萬美國公民，已不像以前湯姆叔叔那樣甘心在小屋內忍耐下去」。

「他們不願繼續在貧民窟內，不願被人看作有色的人，不願在社會上作二等的公民。他們是他們所居身的一個國家，有時卻自以爲比世界上其他國家要好得多的國家的一分子。今天，在民族的國內……」

……

倫敦及吉隆坡昨宣佈

馬來西亞下月16日成立

英國仍不理印尼菲律賓的反對　沙勝越羣衆昨示威與警察再次衝突

【路透社倫敦二十九日電】英國、馬來亞、新加坡、北婆羅洲、沙勝越五國政府，均已同意新馬來西亞聯邦應於九月十六日成立。所有這五個國家都簽署七月九日在倫敦簽署的馬來西亞聯邦協定的有關公告。聯邦辦公處今天發表了這一消息的公告。

【路透社吉隆坡二十九日電】馬來西亞聯邦定於九月十六日成立。這是馬來亞元首今天早晨正式在吉隆坡宮……

公報在今天正午發表。這項公報的發表，正是在馬來西亞原定的成立日期八月三十一日前兩天。馬來亞總統和菲律賓的支持，將按原定日期成立。……

【美聯社東京二十九日電】外交界人士今天說，英國已決定不理聯合國的調查，……

……由菲律賓及印尼駐馬來亞大使轉達兩國政府的反對。菲律賓和印尼是反對由英國建議的馬來西亞、新加坡和英屬婆羅洲組成馬來西亞聯邦的。

北婆羅洲的調查結果如何，馬來西亞都要在九月十六日成立。

【路透社古晉二十九日電】……在聯合國……三十九……抗議……

朝鮮雜誌載文

駁斥修正主義

指出它們不相信人民羣衆力量

【據新華社平壤二十九日電】朝鮮勞動黨中央委員會的機關刊物「勞動者」第十四期登了一篇文章，題爲「在革命中發動羣衆的問題」，文章批判現代修正主義者在革命中不相信人民羣衆的力量的錯誤觀點。

文章說，把社會主義同勞動人民爭取革命鬥爭的直接力量分開，離開人民羣衆的革命熱情而言革命，就是……

……

中巴昨簽航空協定

美曾不斷向巴基斯坦提出干涉

巴正商嚷英法飛機代替現有航機

【路透社卡拉奇二十九日電】巴基斯坦和中華人民共和國今天簽訂了一個航空協定，根據這個協定，巴基斯坦國際航空公司將在中國的廣州和上海……

民共和國……美國曾對巴基斯坦提出……

……

縱橫談

毛主席本月第一個聲明

施君玉

在短短的一個月之內，毛澤東主席發表了兩個聲明。八月八日，他發表了反對美國種族歧視、支持美國黑人門爭的聲明；八月二十九日，他又發表了反對吳庭艷集團屠殺越南南方人民的聲明。

……

革命偉人杜波依斯

思平

美國黑人學者和社會活動家杜波依斯……

北角新碼頭啓用

兩條小輪新線定後日同時開航　來往九龍城及北角間將感便利

革命偉人杜波依斯

思平

享年九十五歲。杜波依斯在一八六八年二月二十三日生於美國馬薩諸塞州的一個農人家庭。

美國著名黑人歷史學家、和平戰士杜波依斯博士，二十七日晚在加納首都阿克拉逝世，享年九十五歲。

杜波依斯學識淵博，曾獲美國大學文學博士、哈佛大學法律博士及哲學博士、亞特蘭大大學法律博士等學位。而早在一九〇〇年，他就是第一次泛非會議的發起人。一九〇九年，他又成為美國有色人種促進協會的發起人。

從十九世紀末開始，杜波依斯立志獻身美國和非洲黑人的解放而奮鬥。一九一〇—一九三二年，在他主編的「危機」雜誌上，曾經不斷地為黑人的權利而鬥爭。一九四四年他擔任了美國全國有色人種促進協會特別研究部主任，從此成了世界著名的黑人歷史家。一九四五年他參加舊金山聯合國憲章制定會議，並寫了「告世界人民書」，控告美國政府歧視黑人。

杜波依斯一生為爭取世界和平進行了不懈的努力。自一九四九年起，在紐約、巴黎、莫斯科，在保衞和平的集會上，他發出了人類理智的正義呼聲。美國政府曾因他徵集斯德哥爾摩和平宣言的簽名而對他進行迫害，但這種迫害行為激起了全世界人民的抗議，美國政府被迫將他釋放。一九五〇年十一月他被選為世界和平理事會理事，還獲得了世界和平理事會一九五二年度國際和平獎金。

一九三六年、一九五九年和一九六二年，杜波依斯曾到中國訪問。他對中國人民的友誼，譴責美國統治集團仇視中國人民的罪惡行為。一九六〇年以來，他赴加納居住，在阿克拉從事非洲百科全書的編纂工作。今年二月取得了加納國籍。本月十九日，杜波依斯和夫人對毛主席支持美國黑人反對種族歧視鬥爭的聲明，表示感激。

杜波依斯為了反對種族歧視，為了保衞和平，為了美國人民的長遠利益，為了人類的進步事業，數十年如一日地工作，並作出了巨大的貢獻。他的逝世，對進步人類是一個損失；但在被壓迫民族正日益覺醒的今天，杜波依斯的事業，後繼者必將更發揚光大。

轟動美國社會
賠償千七萬元誹謗案

紀林

「星期六晚郵報」因刊登一篇關於橄欖球的內幕消息，牽涉到阿拉巴馬大學的體育教練和喬治亞大學的體育主任，被控誹謗。兩週審訊結果，該報編輯敗訴，賠了夫人又折兵。

上星期，亞特蘭大美國地方法院的女書記，兩眼盯着法官交給她的一張白紙，校正自己的眼鏡，然後毫不激動地大聲宣讀判決：根據民事法第八三一一條，我們陪審團斷定原告巴特茲勝訴。我們判定，巴特茲受到六萬元的一般損失，他有權向柯蒂斯出版公司索取懲罰性賠償。我們判定，懲罰性賠償金額為三百萬元（合港幣近一千七百多萬元）。

被告人的律師目瞪口呆，大吃一驚。他轉對他的律師說：「她說的是三百萬元嗎？」他是「星期六晚郵報」編輯兼柯蒂斯出版公司總編輯。他的反應是可以理解的。因為他的公司不僅在這個誹謗案中敗訴，而且還得以三百零六萬美元賠償巴特茲。這個案子成為歷史上賠償最多的第二大誹謗案。（按：賠償最多的第一大誹謗案發生於去年，賠償額為三百五十萬元，該案共有三個被告。）如果以一個被告獲取的賠償額來說，這是美國的最大的誹謗案，因而成為美國社會轟動的案子。

這宗誹謗案是由「星期六晚郵報」於三月二十三日刊登一篇文章引起的。文章的作者是「自由撰稿人」格拉漢。格拉漢說在去年秋天，偶然中聽到一個電話對話，通話的兩個人是原告巴特茲和布萊恩特。前者是當時喬治亞大學體育主任，也是該校前任教練；後者是當時阿拉巴馬大學球隊教練。文章說，巴特茲把有關喬治亞大學球隊和戰略的重要情報，告訴了布萊恩特。電話對話發生後一個星期，阿拉巴馬隊以三五比〇大敗喬治亞隊，而賽前一般的估計是十四對十七波。文章的結論是：巴特茲和布萊恩特共謀，預先確定了這場比賽的結果。

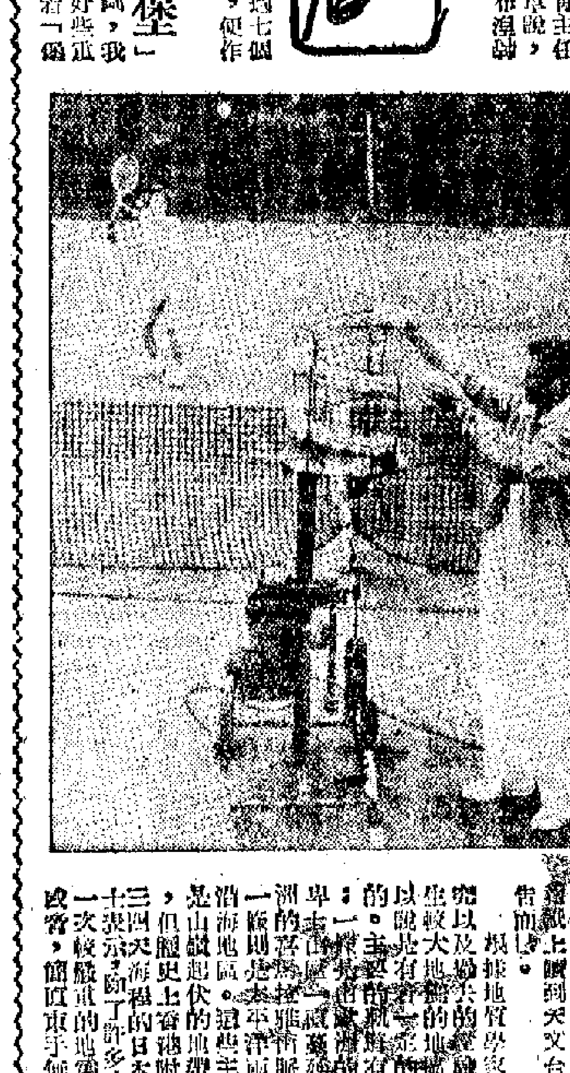
郵報的文章刊出後，馬上就招起軒然大波。巴特茲和布萊恩特提出控訴，要求柯蒂斯出版公司（郵報發行人）賠償每人一千萬元。當時郵報對此的態度，仍然堅持該報消息的「真實性」。

這宗誹謗案於八月初開審。但是都被證人否認。證人說的，與原記錄不一樣。案一共審了兩個星期。最後，陪審團經過七個小時的討論後，作出上述決定。

天下

美國的「堡」

打開美國地圖，我們可以看到美國好些重要城市的名稱有着一個「堡」字樣，如匹茲堡、沃斯堡、哈里斯堡等，至於縣一級的城市名稱中有「堡」字的更多。所謂「堡」即是城堡或軍事要塞。這些城市都是在過去軍事要塞的基礎上發展起來的。大家知道，美洲的主人原是印第安人，歐洲殖民者侵入美洲後，他們一方面屠殺印第安人，一方面又把他們從富饒的地方趕到不毛之地。美國立國後，對印第安人的殺害和迫害更加兇狠，在很多州設立了許多所謂「印第安人保留地」，驅迫印第安人集中到這些指定的貧瘠地方去，保留地四周還建立了許許多多以軍事長官為名的堡壘，隨時進行屠殺。後來，這些堡壘有很多發展成為城市。



有此網球機 練習不求人

網球最大的缺點是不能單獨練習。不過，澳洲方面發明了一座「網球機」，可作練習時的對手。這座「網球機」，每次可發球四十個，裝有一具四分之一匹馬力的發電機，作為發球的原動力。可以發射：（一）高低球交替，（二）只發高球，（三）正手球與反手球交替，（四）只發正手球或反手球。（何渭）

尼羅河神即將退休
阿斯旺水壩為尼羅河帶來新變化

自古以來，每到夏季，尼羅河三角洲得到適當灌溉，否則就不堪。埃及人就要舉行一次祈禱的儀式。早在法老王時代，每年要用處女投入河中祭神，甚至法老王不惜親身跳入河中，以示對尼羅河的崇敬。每年尼羅河水泛濫之際，都要舉行盛大的祭祀儀式。

古老的埃及自從她開始有文化以來，一年一度的尼羅河氾濫，夏末秋初到來。由於中非洲每年到夏天雨季，洪流流過四千哩流入地中海，尼羅河河水因而暴漲。不過，自納瑟總統執政後，已經改變了。上個星期，一個大規模的儀式，在尼羅河畔舉行，許多埃及的美麗女孩子，唱着歌頌納瑟的歌曲，將一個公仔投入河中。

阿斯旺水壩明年完成它的第一期工程，在洪水到來時便可以堵住洪水，灌溉尼羅河兩岸的農田。一九六八年，阿斯旺水壩完成後，尼羅河就完全馴服了。

人不如狗

【新華社】印度國大黨領袖之一、老黨員馬哈甘博士，八月二十一日指責印度總理尼赫魯政府說，印度有二億七千萬人，每天的生活費僅有四分（美元計，下同），而尼赫魯的一條家狗，每天的飼料費卻要花費三十三分。換句話說，那條狗每天的費用，相當於大部分印度人每天生活費的十五倍以上。尼赫魯和他的家狗（林）

兩條地震的軌道
從歐洲阿爾卑士山區到喜馬拉雅山脈；太平洋兩岸沿海地區

黛妃

對整個地球來說，小地震幾乎是每天都有發生的；各地天文台的地震儀都很靈敏地紀錄下來。但大多數的地震是不值得大驚小怪的，對生命及建築物也很少損害。就像香港這樣的地方，近半年來就發生過多次小地震，不過大多數人一點也沒有發覺，事後在報紙上讀到天文台的報告而已。

根據地質學家的研究以及過去的經驗，發生較大地震的地區，可以說是有一定的軌道的，主要的有兩條：一條是從歐洲阿爾卑士山經過近東、中亞到喜馬拉雅山脈，另一條是太平洋兩岸的沿海地區。這些主要都是山嶽起伏的地帶。

近世史上紀錄下來較大地震的主要如下：（一）葡萄牙里斯本（一七五五年）、（二）美國舊金山（一九〇六年）、（三）Messina（一九〇八年）、（四）中國甘肅（一九二〇年）、（五）日本東京（一九二三年）、（六）中東Quetta（一九三五年）、（七）中東土耳其（一九三九年）、（八）南美厄瓜多爾（一九四九年）、（九）中國西藏（一九五〇年）、（十）西非Agadir（一九六〇年）。

從這兩條地震的軌道來看，香港似乎還不能算是高度安全的地區。實際上不在軌道上的地區，也偶有地震發生，那是很難預防的。

巴西三都與「空中橋梁」

喬和

巴西是拉丁美洲的最大的國家，是世界第五大國，它的面積為八百五十一萬一千平方公里，比美國本土面積還要大。由於巴西的幅員廣闊，它的各大城市相距數百以至數千公里。至於巴西的首都，一共有三處之多：新建的首都巴西利亞是政治首都，里約熱內盧是文化首都；聖保羅則是工業首都。在巴西進行買賣經營或作政治活動，都離不開這三個中心地。

要員們來往三都之間

因此，在近年來，巴西的要人或要員都在來往於這三個首都之間。一個政府的部長或國會議員，在平常一週中，通常是星期一、二兩天在新都巴西利亞辦公，從星期三直至星期五則回到舊都里約熱內盧，星期六則回到聖保羅家中度週末。從里約熱內盧到巴西利亞路程為五百七十四哩，從里約熱內盧到聖保羅路程為二百二十八哩，從聖保羅到巴西利亞路程為五百二十四哩。人們稱它為「可惡的三角」。

前任總統飛四萬小時

頻頻來往於這個三角之間的人們，唯一的辦法是乘飛機。一個出版公司的經理，一個月裏不少於飛行三十次，這就是說，每天平均飛行一次。最近由於工潮問題，一位勞工領袖往返於里約熱內盧與聖保羅之間一天凡四次。至於那位興建新都的前任總統庫比契克，他的飛行紀錄已達四萬小時，換句話說，他的生命中，已有五整年的時間用於飛行上。可是那位建造新都巴西利亞的設計工程師奈梅耶，卻是個最厭惡飛行的人，他每次從新都返回里約熱內盧，都坐汽車，路上就得花兩天的時間。當然，像他那樣堅持坐汽車的人，僅屬於少數。現在不少巴西人已成為空中長行的旅客，因為除了搭飛機之外，他們已經沒有選擇的餘地了。對於他們來說，家就是他們解脫飛機座位帶的地方。

在這種情況下，一個要員所不可避免的就是老家設在一個城市，臨時寓所設在另一個城市，而三個城市都設有辦公的地方。這些經常在這個可怕的三角、爭先恐後在機場擠擁搭機的長期搭客，實在疲憊不堪。

爭先恐後搶搭飛機

為了應付繁忙的旅客，一九五九年，三家最大的客運公司聯合起來，舉辦了來往於里約熱內盧與聖保羅之間的不停對開的班機。這是世界上初次試辦成功的空中短距離的來回班機，稱為「空中橋梁」。這種空中輪渡在交通最繁忙的時間，每二十分鐘開出一班，一天載客數達二千。同時，從里約熱內盧到巴西利亞以及到內地的路線，也有這樣的空中橋梁。去年，巴西國家補助的八家航空公司，一年載客人數達四百萬。

週末政都大擺空城計

在這個三角中，最不為人樂意的地點是巴西利亞。六年前它還是一片荒野，現在已成為一個擁有三十萬人口的建築新穎的都市。由於它是個新建都市，房屋缺少，也沒有夜生活，因此，在國會的四百七十五名議員中，大約有三分之一仍把家留在里約熱內盧。而國防部少數的高級官員甚至每天搭機從里約熱內盧到巴西利亞辦公，外交部則仍以里約熱內盧為大本營，只留少數文書在巴西利亞。到了星期四日下午，如果不是國家有什麼嚴重事情發生，巴西利亞便大擺空城計，議員們都匆匆忙忙地出門，趕着搭七時三十分的飛機回里約熱內盧去。

劉銘澤昨日回港，下機後與歡迎者合照。（本報攝）

誤殺案審結 苦力無罪

【本報訊】西環誤殺案，昨日在高院經陪審團審訊後，七名陪審員一致認定被告誤殺罪名不成立，判被告無罪釋放。

上午開庭，由控辯雙方向陪審員作簡短之總結；下午由法官綜合案情，向陪審員引導。陪審員於下午三時退庭商議，經三十五分鐘之商討後出庭回報，一致認定被告罪名不成立。法官據報，當庭宣佈被告無罪釋放。

被告黃松，四十二歲，東莞人，苦力，住西環卑路乍街。被控於本年四月三十日在港島西區誤殺吳仲培。被告由大律師代表辯護。本案發生於本年四月卅日，堅尼地城新海旁一貨倉前，有兩名苦力發生口角，旋用鐵手鈎作武器，互相毆鬥，結果一名苦力身受重傷，送院途中不治斃命，引致本案被告被控誤殺。

北角新碼頭啓用
兩條小輪新線定後日同時開航
來往九龍城及北角間將感便利

【本報訊】香港油蔴地小輪船有限公司的北角新碼頭，昨日下午四時舉行開幕典禮，由港府工務局長主持剪綵。各界來賓巡視新碼頭後，並試航。小輪公司在北角新碼頭開辦兩條新航線：北角—九龍城及北角—紅磡線，定九月一日同時開航，以後紅磡及九龍城居民來港島東區，可直接搭乘小輪，不必再繞道。

油蔴地小輪公司的北角新碼頭昨日開幕時工務局長剪綵。（本報攝）

港府獎券明日開彩
頭獎可得六十萬

【本報訊】港府新一期獎券，目前銷售已達十一萬張，預料頭獎可得六十萬元。辦事處將發售至今日下午四時為止。明日（星期六）上午十時在大會堂開彩，歡迎居民前往參觀。所有中獎之獎券，必須在一九六四年三月三十日以前領取獎金。

深水埗黨魚 判入感化院

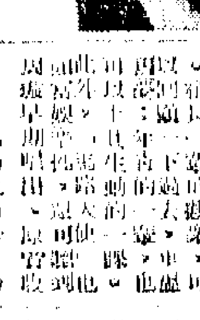
【本報訊】一名年僅十七歲的少年男子，昨日被判入感化院。

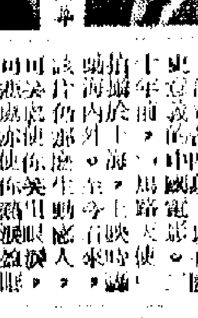
九龍紗廠工人大部尚未復工
南海紗廠工人請增生活津貼

【本報訊】港九紡織染業職工總會代表就九龍紗廠工人要求加薪事，昨日再度與資方商談。

太古華員會今日祝會慶

【本報訊】太古華員會，定今（卅）日下午七時假座灣仔舉行成立十四週年紀念大會，並請有關人士蒞臨參觀。





帝后酒店總裁。

「初試新聲」決賽
鄭麗萍贏得冠軍

【本報訊】香港中文電台舉辦的「初試新聲」歌唱比賽，昨晚舉行決賽，有八名青年男女參加，結果鄭麗萍贏得冠軍。

帝后酒店將開幕
兩總裁昨晚抵港

【本報訊】本港新建的帝后酒店，定下月七日正式開幕。

英語良友今日創刊

【本報訊】以中學生為主要對象的英文月刊「英語良友」，今日出版創刊號。

川美鈴汽車現已源源運港

【本報訊】日本川美鈴汽車，現已源源運港。

理髮室職工總會昨慶成立十週年

「馬路天使」今重映
周璇趙丹的感人名片

中醫判簽保 宣傳能治癌

新宇宙竊案 拘獲一疑犯

持彈弓刀挾往榕樹台
飛仔強姦女童
十一齡女貪劇返家睡不安席才露眞情

【本報訊】九龍仔大坑西飛仔橫行，昨日白晝將一名十一齡女童強姦，事後由長姊攜女童到警署報案。

女童名徐××，住大坑西二區三十×號，父爲退休水警，母爲泥工，生八子女，徐女排第四。昨天下午二時，徐女到美麗宮戲院看畫片，一飛仔上前搭訕，旋贈以塑膠球及一角錢，命女童同遊，徐女初不允，飛仔突出彈弓刀，表示隨時可取她性命。女童不敢反抗，一路跟飛仔走到榕樹台草叢下；因該處非交通要道，日間少人行走，飛仔得肆手足之慾，繼而向女童施暴。

事後，女童眼紅紅返家，急步衝入廚房檢驗創痕。一個不留神，把廚房電燈膽撞破，其姊覺事態有異，盤問究竟，女童憤於飛仔淫威，未敢吐露眞情，只謂不舒服，想睏覺。未幾，女童爬上碌架床，因創傷痛楚，睡不安席。其大家姐見狀，再加盤問，女童卒吐露眞情，報案後，女童被送醫院檢驗，證實飛仔確做出傷天害理之事。

住在大坑西二區三十×號的另一名女童吳××（十一歲），據說月來亦被飛仔挾持，一面禁止她上課，一面迫她出偷竊，最近，女童穿新衣外出，爲家長發覺，始揭穿其事。由此可見飛仔橫行無忌，女童被辱並非個別事件。

利銘澤昨天返港稱
港貨受歐洲人歡迎
工商社團名流數百人昨往接機

【本報訊】港府行政、立法兩局非官守議員利銘澤，於上月十九日由港府委派前往西德參加法蘭克福國際秋季商展會，擔任香港代表團團長，逗留一個多月後，昨天下午乘德航班機返港。

利銘澤在機場接見記者，並發表書面談話，略謂，他於逗留西德四週後，更覺得香港和西德兩地的貿易大有增進的希望，而對歐洲其他各國亦然。他說，法蘭克福商展，不但西德商人參觀者衆多，其他各國觀衆亦多。在香港陳列館展出的港製品，大受歡迎；到香港陳列館參觀者比其他陳列館爲多。在開始兩天內，香港陳列館工商處所展出的部分，收到參觀者詢問單數已比一九五七年參展時所收到的詢問爲多，至於其他個別展出的商行所收到的詢問也有二百多單。此種詢問大多數是有誠意購買而認眞地提出的。所詢問的貨品，種類式式都有。詢問者的國籍亦衆多，除西德外，有丹麥、瑞典、瑞士、意大利、荷蘭、英國，甚至非洲國家亦有。在首三日內，各個展出的商行所收到的定單已超過一百萬港元，由於此種定單多屬試辦性質，深信在相當期間後，其金額將更爲增加。

利銘澤認爲香港此次參加法蘭克福商展，十分成功。

昨往接機者有王寬誠、高卓雄夫婦、湯秉達、郭若林夫婦、黃蘊龍、馮秉芬夫人、李志剛、馬燦雄、廖烈文、利樹源、陳能濟、陳錫乾、周有、簡悅強、黃兆霖、柳子元、蔡寶雄、尹致中、譚鎮裕、利孝冊元、吳慶塘、沙樂士、陳良、朱敬文、徐季良、朱樹槐、軍光、盧海明、盧之英、張關如彭、何添夫婦、李炳超、偉夫人、何善衡、利國鏘、馬超常、梁季彝、宜光、張立基、申漢波、鄭北泉、張玉麟、司徒輝、述渠、黎樹添、陳南昌、伍才生、黃允畋、甘光孝、黎關華、蔡漢明、居承浩、陳聯芬、林根成、實暢鴻、徐思韓、錢波、陳百強、張榮光、何伯坤、趙立勤、何理甫、趙其休、麥炳輝、黃定波、吳裕光、區智夫、李文紳及香港中華廠商聯合會、香港中華總商會、東華三院、保良局、博愛醫院、鐘聲慈善社、四邑商工總會、五邑工商總會、新會商會、工業出品貿易協進會、製衣廠商會、牛頭角廠商協會、灣仔街坊會、中區街坊會、孔教學院、港九帽業商會、利氏宗親會等團體數百人。（圖片刊三版）

天氣·潮水

和緩東風，有陣雨，部份時間有陽光，氣溫變化甚微。

高潮：上午五時四十八分 晚上九時三十二分

低潮：下午二時卅二分 晚十一時四十二分

疑藏四磅海洛英 南昌街一人被拘

【本報訊】港府新聞處消息：一名男子被有四磅懷疑物品，相信爲海洛英。警方於昨天下午四時半在南昌街與巴域街附近將此人拘留，帶返警署訊問。

畫地屋未搭 苦遭大雨淋
危樓居民處境狼狽
衣衫不齊要求回家提取亦不准

【本報訊】深水埗福榮街危樓居民，在街頭渡過一宵之後，昨午由寮仔部派車送往老虎岩球場。有關方面發給居民數了四十多個搭篷位，着他們實在球場搭棲身，惟大多數人身無長物，一時也搭不出樓屋，在大雨傾盆下至感狼狽。

據說居民等因前天搬退倉促，所有衣服、日用品都沒有帶出。現時進餐換衣服均感缺乏。昨天，有人向當局要求入屋，但負實方面表示危險，未許居民入內。

昨夕，受災居民只得購買油布、竹枝，在球場搭一排一排，人日間做貨運工作，晚上索性把貨車當宿。球場搭棚位量，據說每八呎乘八呎，每一成年人配地寬二呎，小童寬一呎。但球場並非久住之地，搭蓋也只是暫時性的。

巴蕾舞蹈演劇家 港督夫人昨到場

【本報訊】大會堂劇院昨晚起一連三天，有蘇聯籍芭蕾舞表演，演者爲蘇菊夫人巴蕾舞學校。昨天下午五時半表演開幕時，柏立基夫人曾到場。

男子被刀傷

【本報訊】九龍黑頭道十×號門前，昨午發生兇案，一男子被人用東洋刀刺傷，血流如注，送院醫治。

傷者名劉奐，二十七歲，爲某五金廠工人。據說他與同廠雜工人工采不睦，昨爲銀錢事再起爭吵，劉奐被刺傷。

叫人送花圈 少女圖自殺

【本報訊】澳門消息：昨晚九時許，有個十八歲少女，在南灣與樂場側，步出碼頭直走海心，企圖自殺，後由水警救起，送往醫院救治。據說她……「叫人送花圈給我吧！」

婦人笑到死
大埔道華僑大廈出意外

【本報訊】大埔道八十號華僑大廈四樓B座，昨天下午二時，有一婦人在談笑中暴斃，據說可能死於心臟病。死者名陳錦屏，四十九歲，與其兒媳、孫等同住，出事前，她與親友談笑甚歡。

霍亂又兩宗
紅磡等區糞樣再發現病菌

【本報訊】港府新聞處消息：九龍候船區前晚發生兩宗霍亂症。患者均爲未接受預防注射之老年男子。其中一人病勢嚴重，昨晚在醫院留醫時，病況已有起色。

港九兩區之糞樣，再發現有霍亂病菌。乃取自紅磡、荷李活道及觀光街各區。

醫務處敬告人再度促居民注意：預防霍亂注射係在港府診療所、公立醫局及注射站免費供應，尚未打針之居民，務須從速注射。

目前醫院內臨床霍亂症四宗；檢疫所內之接觸者五名。

昨獲雨量逾一吋半

【本報訊】天文台紀錄，由昨晨至晚，斷斷續續來雨，水數不少。據天文台紀錄，昨天整日雨量一點五九吋。

培養曲藝新人材
徐柳仙粵曲學院聘專家教粵曲
後天開學每期三個月

【本報訊】響應港九及東南亞的著名粵曲唱家徐柳仙，爲培植和造就粵曲歌唱人材，在九龍開辦一所「香港粵曲學院」，將於九月一日正式開課。徐柳仙親自擔任該學院院長兼教師，同時聘請不少名曾樂家和歌唱家擔任顧問或教授，包括陳紹、劉…、勞鋒、李蕊、伍木蘭、余吉徽、溫泉等。

該學院採取新教授方法，對學員訓練全面，三個月爲一期，每星期上課三晚，學費每月四十元，不收任何雜費。學員畢業後，如有意就業者，該學院將介紹工作。學院設於九龍彌敦道七三九號金輪大廈十一樓C座，電話：八〇一一六四。

本報特寫

白玫瑰與黑魔術
秋裝表演提供設計靈感

多麗姬化粧品公司昨日下午三時半，在海運大廈商場舉行時裝表演比賽大會，由本港有名的地石利、國際等服裝公司提供設計的廿六襲時裝，向在座的婦女會首腦、名流太太、小姐，以至工商名流余達之等四百多觀衆，提供女士秋裝設計靈感；寬腳之「A」形裙仍受歡迎；直身秋褸或短外套無循縮上衣領，只消將襯衫的狹長的小方領反出來，來個實則虛之，虛則實之；設計上務求線條簡單、大方；白、黑、淺藍、綠等顏色仍能討好小姐之芳心；秋老虎可怕，小心皮膚被虎所傷，宜備大帽一頂。

在四百多雙眼睛注視下，毛祖安娜、陳美玲等九名中西模特兒先後出場，在丁字形台上，漫步而過或作姚扭腰姿狀，所披之時裝皆巧立名目：白玫瑰、黑魔術、雪花、藍天、八月十五、秋之聲、記憶與幻想、破曉、噴射式、恤衫的故事等等，其中毛祖安娜自己設計、自導自演的「白玫瑰」最受歡迎。

當這位梳「貴婦型」髮型的毛祖安娜披着「白玫瑰」出場時，觀衆眼前一亮，白如銀花，白長手套，白鞋，白裙，但感其全身雪白，一字領，無袖，亦無束腰，形同「A」字，乍見之下平淡無奇。但當她轉過身去，其特色與玉背同時露陷眼前。原來此裙之後背，直開至腰際，「寶框」邊緣之下，釘着一朵白玫瑰！

此後昨日所穿兩件晚裝，一黑一白，同樣撩眼，黑者上衣爲三個骨袖開胸無領直身外套，其上滿綴黑玻璃珠，下配黑直裙，黝黑之中仍有光，故稱之爲「黑魔術」，白者爲半胸晚禮服，裙長及腳，胸、背有金色玻璃珠點綴其間，故曰：「雪花」。此服甚爲高雅大方。

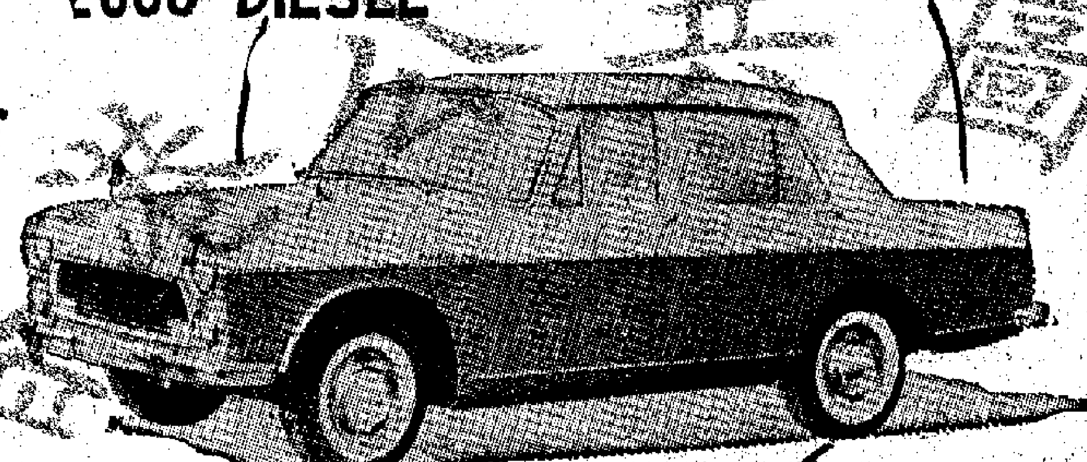
陳伯娟的「八月十五」裝，亦具特色，乃黑底星紅花和淺灰花朵之西裝褂，花樣集中背部，兩邊兩條斜紋的窄小肩帶，與中央一個蝶結連在一起。花樣之二乃是一條密褶短披肩，上下可移動。

彭園小姐穿一襲黑白直條子，長袖、無領秋襯出場，但而鈕襯，如此遊戲，現出裏面的運衫裙，乃編成「一件恤衫的故事」，但觀衆看極嘈明。

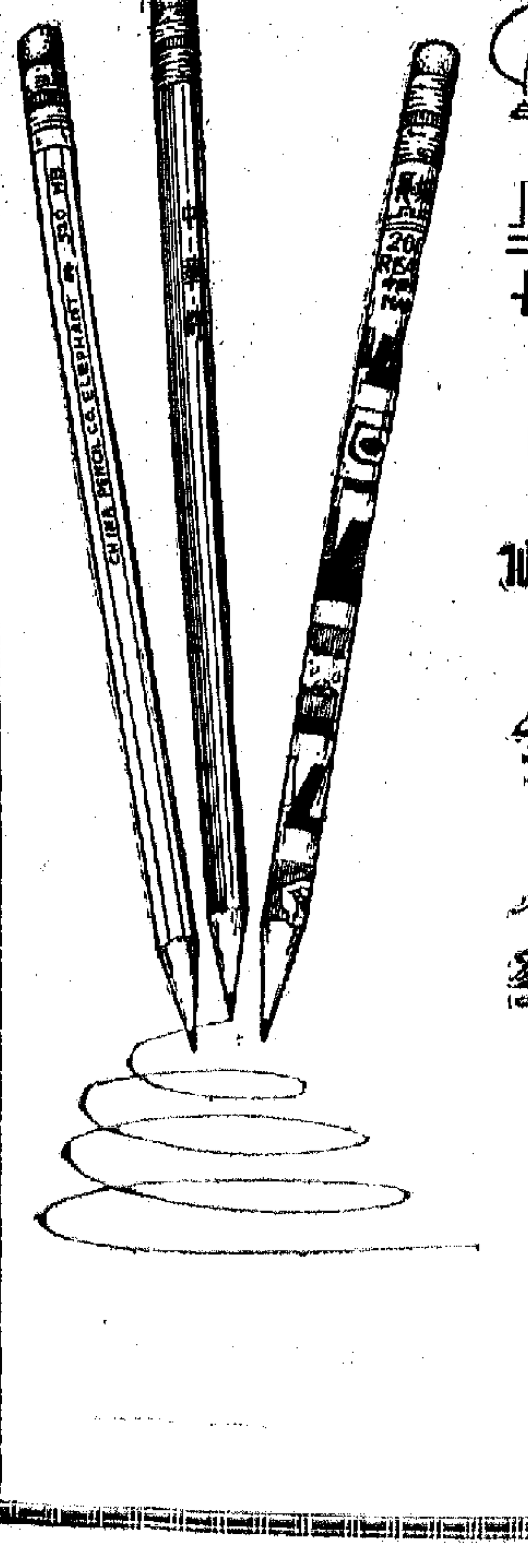
梧桐

「白玫瑰」（右）與「恤衫的故事」（本報攝）

五十鈴牌油渣房車
ISUZU Bellel
2000 DIESEL
燃料經濟
美觀大方
交貨迅速！



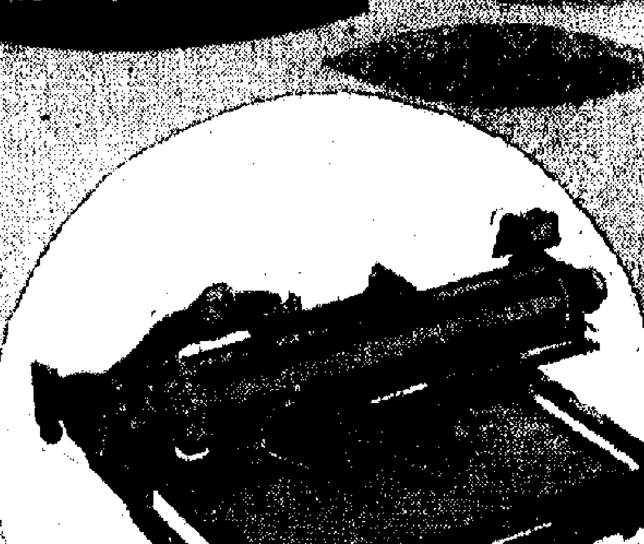
香港總代理：日綿實業株式會社
香港北角英皇道869號 電話：709165
參觀新車請駕臨
九龍大角咀晏架街五十號本港修理廠 歡迎承接
九龍電話：801674



中華牌
長城牌
仙鶴鉛筆
天壇牌
象牌鉛筆
總經銷
求知書店
地址：大道西208號
電話：43640
457063

鉅昌行 上海街二七七號 電話：848666 848109
總經銷
國產膠鞋

萬能式中文打字機


售價 HK$ 780.00

萬能式中文打字機是目前最流行的一種中文打字機，用以打印各種文件有既迅速正確而又清晰整齊的優點。本機所有活動部份均裝有鋼珠軸承，不論機身、字盤皆可毫不費力而作輕快靈活的運轉，日加用字更自如。

總經銷處 香港中華書局

大地
學生恤 學生褲 學生褸
·做工精巧·
·經洗耐穿·

·各大國貨公司均有出售·

國產文教用品 中國國貨比額平售
學校學生用品特刊
國產樂器滿堂
繪圖儀器美觀耐用

學校學生用品特刊

國產文教用品普受讚賞
中國國貨公司在展覽期間平均售貨額比平時增加八成

在中國國貨公司二樓舉辦的國產文教用品展覽，場地雖然不大，但做出的品種卻不少，供小學生用的各種文具，以至大專學校在教學上研究使用的各種儀器、生物標本、模型等，一應齊備，辦公室用品及實驗室用的精密儀器，也有的是，林林總總，不下千餘類。

這裏展出的水筆，光是鈦金筆就有四、五十種之多，其中包括青年牌、長虹牌、永生牌、五龍牌、英雄牌、千里牌、金星牌、麗麗牌等。這些款金筆使用時，書寫流利，出水流暢，美觀實用。每枝價錢由一元五角至五元不等，極受學生歡迎。

中華牌、長城牌、仙鶴牌、象牌等各種牌子鉛筆，筆芯都是用高級石墨製成，不易折斷，選用上等木材製成的鉛筆桿，繪上彩色鮮艷的花紋圖案，既好看，又不會爆裂。那用透明塑膠盒裝一打庄的中華牌鉛筆，更為吃香。

這裏還展出各種體育用品，有足球、籃球、羽毛球、球拍、乒乓球、球板、鐵餅、鉛球、運動球等，以及家內用的各種健身器械如擴胸器、啞鈴等，最搶眼的就是那名聞國際體壇的紅雙喜乒乓球及球板。

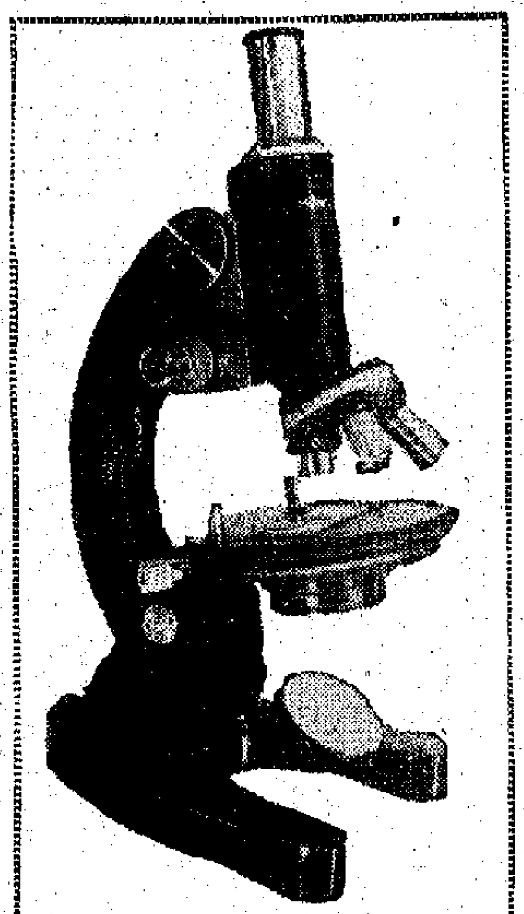
那些擺在盒子裏的蝴蝶、粉蝶等昆蟲標本，以及種子發芽標本，黃豆等植物標本，清楚地告訴觀眾它們的生長過程。很多學校的老師們在參觀之後，均稱讚這是生動、真實、形象化的教學材料！

擺在玻璃瓶內的鳥、鴿、蛙、兔等各種動物的骨骼標本、解剖標本，和胎兒成長模型、人體半身解剖模型，吸引更多觀眾。人們興緻勃勃地在圍觀那浸在防腐劑中的一頭被解剖的家兔，仔細數着牠身上密密麻麻地用標紙標明的各個體內「零件」，他們嘖嘖稱讚解剖及製作技術之精巧、完整！有一位外籍醫生到這兒參觀時，對那個人體半身解剖模型特別感興趣，在徵得主辦人同意之下，他將這半截人體作實地「解剖」，將它們逐件拆開來研究，之後他對工作人員由衷地稱讚：構造完善，器官組織精細，比例正確！

這裏也展覽着各種毛筆、端硯、光亮而精工雕刻的墨塊、光彩鮮紅的西泠印泥，以及名貴宣紙等文房四寶。一位老先生到來參觀時，仔細瀏覽玻璃櫃內的幾件徽州端硯，他認為這幾件端硯都是有硯眼的，極之名貴難得！工作人員看看這幾件端硯的標價，其中一件端硯標明售價港幣一千元。

這裏也陳列着萬能中文打字機、釘書機、打洞機、飛魚牌計算機、號碼機、油印機等辦公室用品。

這個品種繁多的展覽會，從八月廿日起至昨天止的十天內，到來參觀者人數日增，人們對於場內的各種展品讚譽之聲不絕。據公司方面統計，在此期間，這類貨品的出售平均額比平常增加八成，其中如油印機，幾天內就銷出十多部。（梧梧）



L—101型顯微鏡

學生恤衫西褲、及時運來供應
男女學生褸亦將到港

暑假快將結束，秋季學期復課在即，上海學生恤和學生褲及時趕來應市。學生絨褸短期內亦將運來。

最近運到的上海學生恤，有長袖白紡恤、長袖免燙恤和長袖免燙府綢恤等三種。它們共同的特點是裁剪、縫工均很精細，領款大方，經洗耐用。上海免燙學生恤是近年來新產品之一，頗適宜於目前香港水荒嚴重的環境穿着，因其洗滌比較簡便，慳水又慳力，晚上洗，早上返學便可穿着了，而售價也比較相宜。

上海學生斜布褲，有貨，顏色和灰色，尺碼齊備，從小學一年級的學生（約六、七歲）起至大學生穿着的都有。上海斜褲最大的優點是不脫色，耐穿着，布質結，做工講究。

今年上市的上海男、女裝學生絨褸，除了咖啡色外，更多了一種啡色的，小學生、中學生和大學生穿着的尺碼都有供應。

學生絨褸，短期內將可運來。據經銷商人說，今年上市的上海學生絨褸，絨身比去年厚結。因以純毛絨製成，質地柔軟而有彈力，長久穿着也不易起毛頭，它由上海裁縫師傅縫製，做工精巧，裏料好，洗滌後也不會走樣。款式有多種，男裝的後尾開叉和不開叉的，前兩粒鈕扣；女裝的三粒鈕，領樣美觀大方。

冬季穿着的男學生佛蘭絨西褲，今年亦將有貨運來。它是以佛蘭絨製成，絨身輕軟幼滑，富有彈力，尺碼由小至大都齊備。這種絨西褲，是今年新產品之一，貨物亦將於短期內便可抵港。

上述學生恤、學生褲、學生褸，此間經銷商為萬新公司，港九各大國貨公司均有出售。（源濤）

幼小沙蟲變蚯蚓
中國顯微鏡精密準確

當我們透過顯微鏡，看到那幼小不可數的沙蟲，竟變成條條可數的蚯蚓在游動時，看到一小寸布是由多少條經緯線織成時，會多麼驚奇！過去，那簡單的低倍數顯微鏡都得靠進口貨，現在我國不但能夠自己製造，並且能夠供應出口需要，昨今的對比，令我們感到驚奇之外，更感到驕傲——作為中國人的驕傲！

除了普通教學用的顯微鏡，另外有可放大至一千五百倍偏光顯微鏡，專門用於工業及地質方面，作晶體分析之用；有一千五百倍的高級生物顯微鏡；還有一種L—一〇一型顯微鏡。後者的應用範圍更廣泛，既可供工廠用來對原料、半製成品及成品的檢查，亦可供農場對種子及農作物檢查研究之用，同樣適宜於學校及實驗室用來作生物學習研究使用。這種顯微鏡精密準確，放大物像清晰，操作簡單方便。

所有這些中國製造的顯微鏡，現由華潤公司代理，如欲訂購，可撥電話三五一八一詢問。（桐）

玻璃儀器工業發展速
產品數千種遠銷東南亞澳洲等地

一位香島中學的學生，指點着玻璃櫃內的玻璃儀器：燒杯、燒瓶、分餾管、試驗管、量筒、蒸餾器等自豪地對同伴說：「我們學校裏實驗室用的玻璃儀器，全部是國貨！」

這裏展出的只是小部份普通教育用的玻璃儀器，還有許多適宜於科學研究用的高級玻璃儀器，因限於地方未能展出。據一位工作人員說：「對於玻璃儀器製造業來說，是易造難精。近年來，我國的玻璃儀器工業有了迅速的發展，品種達數千種，其中化學實驗用的量具的質量，且超過舶來品的標準。耐高溫、膨脹度小的各種硼矽玻璃儀器，也開始大量生產！」像那位中學生一般，他的口吻充滿自豪。

他扳着指頭說：「目前，我們能夠生產耐溫度超過三百度C的特硬質燒器，也能生產供化學分析與衛生檢驗用的高級精密儀器，那真空度達一百萬分之一毫米水銀柱的擴散式真空泵、真空沼氣等真空器具，我們都能夠生產！」

附圖的三級臥式油擴散真空泵，全部用硼矽玻璃製造，它適應電氣工業、半導體冶煉、稀有金屬研究、藥物合成、微量氣體分析等近代科學實驗、生產技術上獲得高度真空之用。目前，本港不少學校、工廠，均採用國產玻璃儀器，它的足跡更遠至東南亞、澳洲等地。各種玻璃儀器，由本港華潤公司代理，港九各大儀器行均有出售。（柯）

三級臥式油擴散真空泵

萬能中文打字機
輕快靈活　字體清晰

展覽場內陳列的一部萬能式中文打字機，引起觀眾極大的興趣：用鋼板圓起來的字盤，密密麻麻排滿了鉛字粒，少說也有二千多，服貼地在滾筒上白色打字紙上，打出來的字句，清晰整齊。這真是一部靈巧而萬能的文書工具。

這種萬能式中文打字機機架，是用高級鋼製成，所有滑動部份，均裝有鋼珠軸承，使用時輕快靈活。滾筒和鉛字粒年來在質量上有所改良，精益求精。滾筒選用優質橡膠製成，保證不變形，經久使用，其壽命更長。鉛字粒經過改良後，不但打字清晰，操縱輕便；一部打字機選備常用字在內，共有五千八百多字粒，日常用字應有盡有。

這種打字機每部七百八十元，現由中華書局經銷。（狄）

運動膠鞋日益暢銷
富彈性又防水

國產白帆布運動膠鞋，是學生上運動課時所需的理想膠鞋之一，近年來在香港市場銷售甚為暢旺。

鞋，鞋頭是以高級帆布製成的帆布裏，更配以夾膠鞋頭，一來耐用，二來富有彈性，同時具有防水作用。因為膠鞋最大的特點之一是運動膠鞋的鞋底與鞋面布相結合（即鞋脚底布不會甩脫），不是貼上去的，水洗後，鞋脚保持原來不變，是水洗後也不會變形。

膠鞋底耐穿，不會有斷折現象。鞋邊用黏度較大的膠水來黏合，加上工作精細，經長久穿用也不會甩邊。目前國產膠鞋經銷商為鎮昌行。（濤）

何處選購好鉛筆
國產鉛筆品種多花樣新

父母為子女選購鉛筆也好，學生自己去選購鉛筆也好，最常選用鉛心好、木料好的、花樣新的，而價又要相宜的。要是這樣，你就可能自然而然地選中了國產的鉛筆了。

近年到港的國產鉛筆，質料都是比較滿意的，而品種又比較齊全，到國貨公司一看，有中華牌鉛筆、長城牌鉛筆、仙鶴牌鉛筆、天壇牌鉛筆和象牌各種鉛筆，「任揀唔嫌」。

這些鉛筆，花樣也不斷翻新，例如長城牌二〇〇一型鉛筆，不但質料上乘，而且增用了古代人物、民族舞蹈、花卉、植物和風景等圖案；長城牌三五四四型鉛筆，六角形筆身，分黃、紅、藍、綠等漆面，或加奶油色、白色等漆，六面抽條，或三面抽條等圖案，美如天空雲彩，或像海上波濤，款式不一，逗人喜愛。

中華牌鉛筆用高級的石墨製成，是一種高級書寫和繪圖的鉛筆，其中的六〇五一、六一五一型皮頭鉛筆最暢銷。

每打均配有精美的塑料筆盒。

所有這些鉛筆，價錢都比較相宜。價錢太平的東西，未必是好東西；但是價錢相宜之於鉛筆卻很重要。誰也知道，鉛筆是最常用的東西，學生用之更多，因此購買常用的鉛筆，必須選價錢比較相宜的買。（健）

國產樂器滿櫥窗

圖為在中國國貨公司樂器部門觀的人們。

繪圖儀器美觀耐用

國產晉發牌繪圖儀器，都是選用鋅和黃銅合金製造，經久耐用，光亮美觀。所有針尖部份，是用高級鋼製成，並經高溫科學處理，不易耗蝕磨損，一枝筆尖可連續繪畫超逾千公尺長的線而不需磨，這對於學生和繪圖工程人員來說，是十分方便的。

晉發牌繪圖儀器有各種不同的規格，分用各種精緻的匣裝：七件套的繪圖儀器用塗有絨紋漆的鉛匣裝；八至二十四件繪圖儀器用皮匣裝，皮質柔軟，拉鍊滑順，攜帶方便；二十八至五十一件的高級繪圖儀器則用柚木匣裝，內襯絲絨，堅固耐用。此外，每匣皆附有揩絨一塊，供揩拭儀器之用。

這些繪圖儀器適合學生、繪圖師、測量師、建築師、工程師使用。香港各大書局及中國國貨公司均有出售。（平）

看樂器　談樂器
——豎琴鋼琴提琴件件皆精品　知音之人讚稱達國際水平——

在中國國貨公司樂器部陳列着的各種西洋樂器中，最令人矚目的是那座仙樂牌豎琴：臨刻着浮凸雲龍花紋的金漆豎琴與鑲嵌着黃銅片的琴弦互相輝映，閃閃生光，極其華麗名貴。當撥弄着豎琴上的每根絃線時，彷彿聽到一陣陣飄飄的樂聲……

豎琴是如此的清澈、柔美，琴聲是那麼親切激盪，是誰在撫弄豎琴上的弦線？呵！那不是上海青年樂團的胡蜩嗚擁抱着豎琴，在演奏「山澗清流」！

從國貨中國到現在，眼前這座高貴的大豎琴，也是上海市樂器廠的精美產品，這的確是一件令人興奮的事。我國不但擁有像上海青年樂團這樣人材傑出、陣容鼎盛的青年樂團，目前，我國能夠製造的樂器，同樣能裝備一個大型的管絃樂隊。

這裏陳列着的各種西樂樂器，那些發出金光閃閃的各種大小管樂器，包括有昔士風、巴松、小號、圓號（法國號）、雙簧管等；還有各種絃樂器如小提琴、大提琴、結他、夏威夷結他等，這裏還陳列着一匣漂亮的星海牌鋼琴。

由於展台位置的限制，有部份西樂器未能在這裏展出。

看到這些樂器，很難相信這些比較複雜的西洋樂器，製作技術，好些曾被人們認為是中國人自己做不好的。現在，一部份樂器已有了仙樂牌、星海牌等名牌，在音響、造型等方面均達到國際水平。可是，我們國產樂器……

這是於一九五八年才開始生產第一座豎琴的。北京星海牌鋼琴，其款式與音質方面，比起其他國家的出品也不遜色。此外，還有上海牌、鸚鵡牌、珠江牌等名牌鋼琴，在設計、用料和製造方面日益改良，精益求精。因此近年來在市場上甚受歡迎，特別是近年來本港學鋼琴的青年學生日多，國產鋼琴更為吃香。為了方便初學者，各種國產鋼琴並設有分期付款的優待辦法。

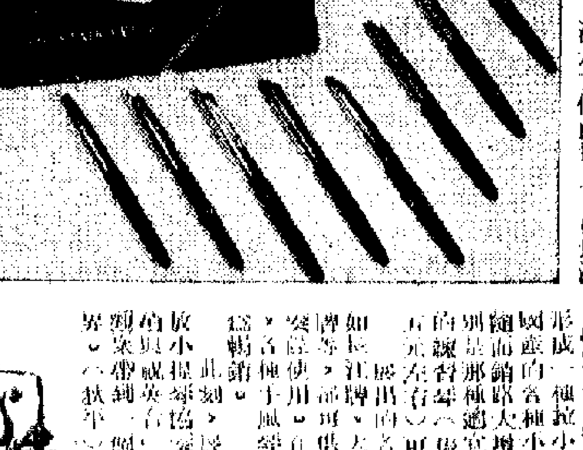
這裏陳列的上海金盃牌小提琴，外型非常美觀，是選用美麗花紋的楓木和傳統特佳的松木製造，琴紋明顯，選用優質羊腸弦製作的，不少顧客在選購時，經過試奏，均讚美它音色優美，結構精緻，用料上乘，可以媲美外國貨。近年來，偏愛學拉小提琴，特別在一些學校中，已形成一種「拉小提琴熱」。國產的各種小提琴，亦隨而銷路大增……

英雄牌對筆　新貨已上市

一個精緻的禮盒內，盛放着國產英雄牌款金筆與同類型的圓珠筆各一枝，新穎大方，人見人愛。這種對庄筆於月前在本港應市，不久便告銷罄，現續有貨到供應，昨日起在中國國貨公司金筆部陳列發售。

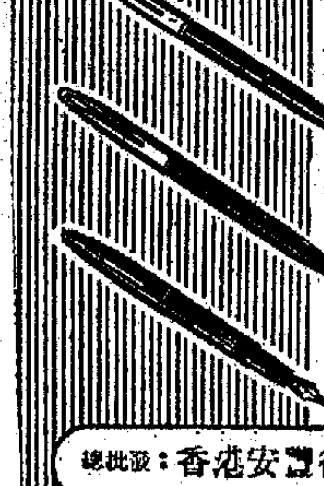
這種329型英雄牌款金筆，筆桿是選用高級原料製成，筆尖選用不銹鋼或鉑合金製成，書寫流利，耐磨經用，液水方便而且更多，款式精緻，更無漏墨之弊。圓珠筆與它配對成雙，款式設計，也都是最新型的，它的筆芯可比其他筆芯書寫遠三倍之多。這種對庄筆筆尖前端，皆鑲嵌着金光閃閃的簡形花紋，倍見華麗。

這種配對的英雄牌款金筆和圓珠筆，分紫紅、粉藍和淺灰等三種顏色，每對現售六元，在展覽期間，還有九折優待。請來贈送給親友，或作獎品贈給兒女，大方實惠。（岑仕）

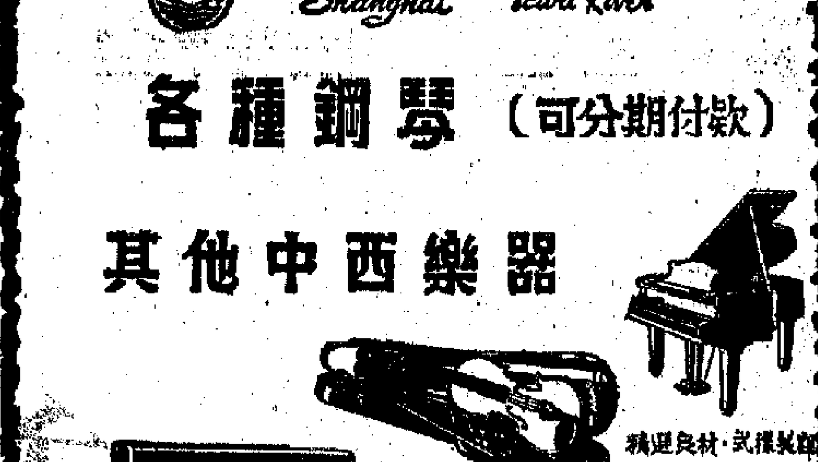


國產文教用品總經銷
中孚行　文咸西街三十三号　電話 433437　452389

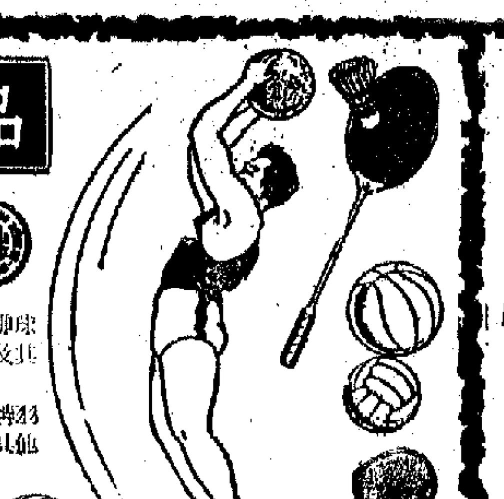
國產墨水筆
英雄牌・青年牌
金星牌・永生牌・五龍牌
長虹牌・大東牌
書寫流利　款式新穎
結構精密　經久耐用
總批發：香港安豐行　萬宜大廈
電掛：ONFUNGHONG



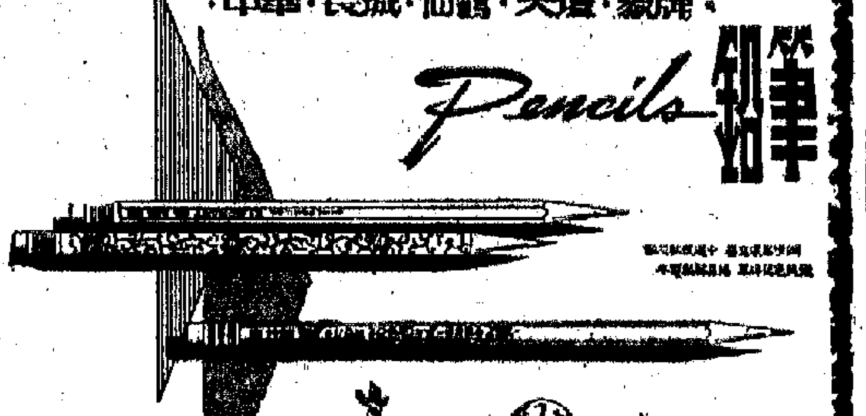
星海牌　上海牌 "Shanghai"　珠江牌 Pearl River
各種鋼琴（可分期付款）
其他中西樂器
總批發：粵華中西樂器行



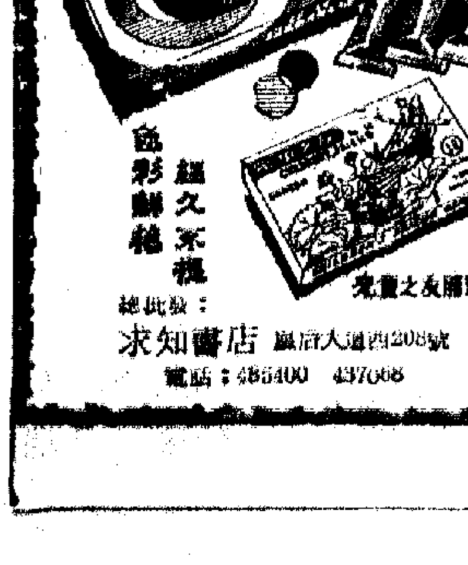
體育用品
新华
籃球・足球・排球
乒乓球，拍，及其他乒乓用品。
航空牌，冠軍牌羽毛球拍，以及其他體育用品。
總批發：華風書局
香港莊士敦道184號
電話：771204



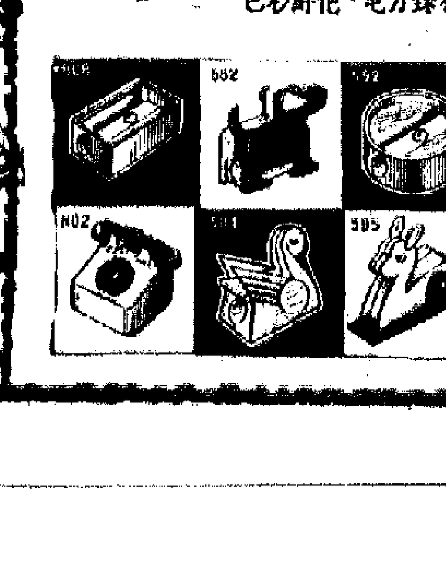
・中華・長城・仙鶴・天壇・象牌・
Pencils 鉛筆
總批發：求知書店　皇后大道西208號　電話：485400　487068



馬利牌
飛鵬牌
水彩顏色
色彩鮮艷　經久不褪
兒童之友
總批發：求知書店　皇后大道西208號
電話：485400　437068



大鵬牌　鉛筆刨
塑料精制・玩具形状
色彩鲜艳・笔刀锋利



"369" "58" 元昌訂書機
"220" "330" 通用打洞機
"45" "51" 長城號碼機

英商連續訂雪靴
每對價五元 廠商有興趣
補購膠靴訂單近日寄來仍稀疏

【本報訊】英國雪靴訂單連續寄到，膠靴補貨單寄來仍疏。英商訂購膠靴仍無下文。

最近英商已先後有女裝雪靴訂單到港。他們今年訂購的新款雪靴，是以天鵝絨面和膠底製成的，只是靴面的顏色稍有不同而已。每對訂價約合五港元。廠家與英商這種貨比膠靴的利潤還要可觀，故對這個生意較有興趣。

排淨行商說，最近英商寄來的女裝雪靴訂單，不但每宗訂貨數量較多，而且來單又比較密。照此今後來單能維持現況，英商訂購雪靴便有可能增加。

由現在起至十月份期間，英商預料還有雪靴訂單寄來。製成的貨物亦將陸續起運。因爲天祥行等過去，英國市場雪靴快要上市，有些換進英國雪靴訂貨的廠家，現已趕貨付運。

換膠靴廠商前接進的英國膠靴訂單，絕大部分已經製好，並已付運。故有些工廠需要接些補貨單來維持，但目前英商寄來的訂單仍疏，預料到下月中旬才有寄來。

據報，最近英商並不再向港廠訂購膠靴了，經營該線生意的廠家，雖然有貨銷，但英商並無覆單。據廠家說，今年內英商還會向港廠訂些貨物的，但大訂單則已無望了。

毛衫手套輸英大增
手套廠均接滿全年訂單
毛衫銷去雖增競爭卻烈

【本報訊】今年港製毛衫和手套輸英大增。現在一般手套廠均已接滿全年訂單，洋行即使再有新單發到，廠家也表示很難接期。據悉，本港大洋行今年接入英國的手套訂單，共達一百萬元，比去年增加很多。其中有不少是充皮的P·V·C·手套。至於毛衫輸英則，成是最淨行與廠家的關係特別好，才可以再代製貨。

今年來港製針織女裝毛衫的外銷總值，約比去年同期增加二成。毛衫出口生意的增加，是與廠家數目增加有關的。

現時毛衫和手套出口，多有延期付運的現象。原因是本地毛紡廠以前接入訂單的毛冷，現在不能趕及如期交貨，同時各種不同色澤的毛冷，要分批分期染色，在毛紡廠生意應接不暇的情形下，遂形成有些毛冷拖訂了三個月也不能交貨。好在今年英國和歐洲市場的毛織品銷路甚好，當地商人向香港訂下貨物就等於賺了錢，故港貨雖延期付運，也未有引起買家挑剔。

日本雙股幼紗 本年寄盤疏缺

【本報訊】日本四十二支雙股紗本年付船貨訂盤依然疏缺，最近紗商說，市上四十二支雙股日紗近於有價無貨，有搶每包一千五百二十元，亦只是一包半包的零沽。照上述每磅五十五便士作價，加上其他費用，每包仲合港幣已達一千四百八十五元。

備中秋節銷美橙 美商只五成交貨
據說受船位供應少影響

【本報訊】中秋節前後，來港的美國鮮橙，本週二起開始接續，當時港商訂購鮮橙很多。但昨天部分美國出口商人來電通知，因船隻載位供應緊張，前訂貨不能全部付來，僅照目前訂貨五成交貨。

本週初，美國出口商報來鮮橙訂價比上期低跌一毫與一毫，一一三至一六三裝貨每盒CIF香港爲五元六毫五仙美金，一二八至一四〇裝貨每盒爲五元一毫五仙美金。西柚每盒CIF香港爲六元二毫五仙美金，檸檬每盒爲五元五毫五仙美金。

近數天來，美國鮮橙來貨疏，商人鑑於當時存貨提出應市，大盤價復被扯高，昨天一二〇裝貨每盒成三十四元，一八〇裝貨成三十一元，一六三裝貨每盒分成三十六、七元。

果市道仍暢旺，各地水貨多即滴溜。特產洋梨（即雪梨）成交一千二百五十件，貨色好，每擔成七十四元。泰山梨成八百件，每擔成以六十三元，碣石梨五百三十件。青島萊陽和旭蘋果到二百餘至三百箱，前者每箱成十三元五毫，後者成十二元。

廣州楊桃暢銷，昨續成一千二百五十件，紅楊桃每擔成九十元，市楊約成五十二元，湖州方柚約成二百五十件，一級貨每擔成一百十二元，二級貨成八十元。

印尼商訂棉布略增
利用土產外匯
每宗訂單只要數萬碼

【本報訊】印尼商利用土產外匯向港訂購棉布略增，用官價外匯購買的則已停止。

據悉，由於印尼有關公司停止向市場拋售棉布，讓貨品在印尼的市價，已比最低時回升近百分之四十。在這種情形之下，印尼商利用輸出土產所得的一部分外匯，向港訂購棉布略增加，惟這類訂單每宗訂貨數多限於幾萬碼，同時亦限於印花布和染色布，對前一陣印尼當局批准輸入；現在港方正陸續付運的白布，印尼輸入不多。白布和色布，印尼輸入不多，故當地市價亦較俏好。

商人說，最近爪哇以外的其他印尼屬島商人，估計印尼批准供商人輸入棉布，已告停止。傳說多時的印尼將批發八千萬美元外匯輸入貨物一事，沒有下文。本來說本月二十日左右這件事將可明朗，後來又說，延至月底，現在消息卻沉寂入海，商人對此已經看淡。

鋼鐵與膠製品外匯 柬埔接受輸入申請
港出口商紛將貨盤報去

【本報訊】柬埔寨最近已解凍兩種貨物輸入外匯，此間出口商向東方放出有關貨物售盤頗增。但另一方面，東南自由外匯兌價仍高，當地入口商以自由外匯來港訂貨仍靜。

據新加坡消息，柬埔寨政府已於本月二十七日解凍鋼鐵及橡膠製品輸入外匯，接受有關入口商的申請書。依照東方條例的規定，入口商申請官價外匯須附呈預備貨單，所以過去幾天來此間出口商紛紛向東來有聯系的買商放出鋼鐵及橡膠製品售盤，將來東政府分配外匯之後，可能有一部分訂單落到港商手上來。

中元節過後，東商單訂購食用品見稀，其他日用品新單也不多，原因是金邊自由外匯市場的正英鎊兌價仍高，每英鎊合東幣二百六十五元，東入口商以自由外匯來購貨仍難獲利。同時東貿易部國務員新近易人，留任貿易部國務員經手批准的一些特別入口證，今後是否繼續有效？據說新任的貿易部國務員須重新考慮，影響將有這類特別入口證的東商猶豫不敢訂貨。

上海 雙平 布恤 運到

【本報訊】上海男裝長袖白紡恤近已運到，本地百貨商開始扯購。學校暑期假期將結束，學期復課在即，上海學生長紡恤及時趕來一批應市，開盤後立即成交不少。上海白紡恤的優點是布質幼滑，做工精細，因此除國產百貨公司商人扯購外，其他百貨商人初步購入亦不少。同時運到的還有男裝……恤，適合秋涼天時穿着，色澤有淺啡、淺灰和杏色等，這批貨亦於昨天開盤，也略成出一部分。

自碼頭暫移存貨 菲海關加強管制

【本報訊】馬尼拉二十八日電訊：海關加緊管制根據「伸縮性及逆轉性制度」自碼頭暫時移存外間保稅倉的入口貨。

海關當局已組織一個監察小組，以確定此等入口貨確是移存外間保稅倉庫以確保政府應得的稅款。此組織是暫時性質，將於碼頭工潮解決一切完全恢復正常時加以解散。

金挺鈔落

【本報訊】昨市K金、美鈔背道而行，前者略挺，後者不安。K金開市二五〇·七五，即上至二五〇·八七五，與上日收盤同，即是爲全日最高價；議息後，市情仍穩，午收市爲二五〇·八七五；午後價位無大變化，依然在二五〇·七五和二五〇·八七五反覆上落，收市則企二五〇·八七五。低息一毫，時上交收三十兩，時下交收一千四百兩。近日新金外館較旺，出口金商買多，又傳前據家需手亦較多，雖然息價照舊議低，但金市尚能振挺。美鈔開市五七一·六二五，與上日收市價……

貢紙續跌

【本報訊】西貢紙又跌了十港元。本週二，西貢紙的自由市價每萬元尚可兌港幣四百六十五元，週三跌至每萬元西貢紙只值港幣四百五十五元，週四（昨天）再跌爲只值港幣四百五十元。

接近西貢方面的人士說，本週來西貢紙幣值下跌，是意料中之事。因爲南越方面的局勢依然惡劣，人們對西貢紙的信心比較動搖，而且前些時西貢方面的資金有部份已開風外逃，做成此間西貢紙供過於求，價錢自然被壓低。兩天來每萬元西貢紙未止……

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	322	+3.000	100
倫敦亞記	300	——	100
會德豐	11.6	+0.200	3,000
黃埔	38.5	+0.500	600
均益倉	21.2	+0.200	62
大酒店	24	+0.100	500
置地	65/65.5/66	+0.500	4,193
信託	1.8/1.825	+0.025	81,[illegible]50
電車	37.25	+0.500	1,500
九巴	64	+1.000	490
油蔴地	101/102	+1.000	1,15[illegible]
九燈	22.5	+0.100	[illegible],300
電燈	27.7	+0.200	[illegible],300
電話	28.9/29/29.1/29.2	+0.300	2,149
電話新股	27.8/27.9/28	+0.200	3,360
太平	3.35/3.375	+0.050	8,000
英泥	65.5	+0.500	400
連卡佛	20.2	+0.100	100
會德豐新	4.35	+0.100	1,000
南洋	6.6/6.7/6.75	+0.150	7,032
橡膠信託	4.6	——	811
城市	8.2	+0.250	200
城市新股	4.5/4.525/4.6	+0.150	16,132
啤酒	47/47.25	+0.250	2,300

註：「漲跌差價」係前日收市價的差價。

股價多數回漲
成交總值爲近三週來最多
交款期可延三天

【本報訊】昨日股市全面上漲，九巴每股漲一元，置地、電車、英泥每股漲五毫，其他各股也有漲一毫至幾仙的，城市新股和南洋紗廠股也每份漲一毫半。以在交易所成交的二十多種股票中，只是會德豐、橡膠信託股價沒有上漲，這是一個多月以來僅見的現象。昨日股票成交共一百二十四萬元，這也是近三週來交投最暢的一天。由於市情較暢，今天假期，昨日購進股票到下月二日才交款，加以連卡佛利補股供款已擬作……

據行內人說，城市酒店新股的第二期供款，將於下月內交齊，故股價雖升，但可能升不了許多，須待本月份過後，股市才可能有較大的升幅。

美豆油價回升
現貨每擔成九十元

【本報訊】國際市場美國豆油報價回漲，本港現貨價格隨升。昨天，美國豆油現貨成交十噸，價格回升到每擔九十元。這批貨國做裝原豆油CIF倫敦價格，報每公噸一百九十九美元，比早一天再漲了二美元，十八天報期，有二十七天倉期及二……

生油方面，原因是「士打馬力加」輪昨天運到西非生油一批（據說五十噸左右），許多油莊有貨收，暫停購貨。昨天，非洲「TT」牌香味生油價格無變，現貨撥每擔一百二十四元，花貨撥每擔一百二十二元。據悉，定於下月四日從非洲到港的「嘉利……

錫蘭前標購砂糖 港糖中標萬噸
糖商心轉定糖價企穩

【本報訊】錫蘭政府前日開標，向香港及新加坡共買入砂糖一萬五千噸，得標價每噸C&F五十三鎊五先令。其中香港佔一萬噸。是由太古糖房與一家洋行聯合獲標的，其中太古糖房佔七千噸，洋行佔三千噸則是該行手上所存的現貨。因此，這些砂糖都可以在短期內撥船起運，而無須向市場補購。

但雖然如此，由於香港部份存糖已經運往錫蘭，再加上國際原糖市場報價普遍上升，故香港糖商的心理已轉安定。昨日各種砂糖拆價均企穩，台灣特砂昨日成交一百噸，成每擔四十八元。

這批貨似是新加坡客買入的。特砂門市拆價爲四十九元，棉花糖與長白山糖則爲四十八元。

紐約市場原糖現貨，昨日由每磅五點六二美仙升至六美仙，倫敦市場現貨亦由每噸四十八鎊半回升至五十鎊。期貨亦每噸再升一鎊多。

國際原糖現貨與期貨的差價，現已縮小爲每噸相差兩三鎊，其中期貨已比現貨的最低價回升六七鎊，目前香港砂糖與國際原糖的差價距離亦已縮小。這顯示香港糖市已經漸回復到正常狀態。原糖的漲勢，一方面是國際市場上的「淡友」在建立聯價出口制度後，國際糖商活動上受到牽制，他們不敢隨便賣空，結果就造成國際糖價止跌回升。

平抑港幣措施 澳門允予改善

【本報訊】澳門消息：澳門經濟界人士說，澳門廠商對改善平抑港幣措施的請求，澳門當局已允予改善，改善之點有二：①該廠向港輸出的貨物，可以先行交換澳門所需貨物，再依照規定將所得港幣結匯；②港幣平兌與西洋銀行，免收千份之五手續費。

據廠家指出，平抑港幣措施雖有所改善，但廠家將港幣平兌與西洋銀行，當廠家要用港幣向外購買原料時，實際上已損失了應得的「補水」。以每一〇二購價計算，每購一千元港幣要賠二元，同時又要付出兩元七毫印花稅，廠家依然受損失。

美與日簽協定 限制拉鍊輸美

【本報訊】據華盛頓消息，美國與日本已簽訂了一項協定。美國國務院稱，日本同意由目前至一九六四年年底，日本對美國輸出拉鍊的數量被限制在八萬五千磅。

外地生豬輸來港 上半年增三成六

【本報訊】據港府工商處最新的統計數字顯示，今年上半年香港輸入生豬總值……比去年同期增加三成六……

台灣生豬輸港只有二千五百三十一頭（值一千二百四十七萬六千二百元），比去年同期……減近七成。……百二十三頭（值一千三百七十七萬四千餘元），比去年同期一萬八千八百九十四頭（值四百七十六萬五千餘元）增近三倍。但台灣、柬埔寨和泰國生豬輸港均減少。

非洲生仁續到
連日已運到數百噸
短期內市情尚可平穩

【本報訊】據土產商消息，非洲生仁今天有數百噸到港，由「芝保大士」輪運來。近日，非洲生仁市穩。本月二十六日，「大南國九」運到南非生仁二百餘噸，到港前已售花貨，每擔七十一元，後現貨拆每擔七十五元，抵港時每擔七十二元。運到三百噸，花貨每擔七十三元，現貨拆每擔七十八元及八十元。據商人看，由於目前運來這種貨運到的數量並不很多，短期內的市情可能保持平穩狀態。

米市淡靜

【本報訊】昨日貨家的興趣依然振作不起來，食米大盤交投疏落，成交只僅三千包左右。各種食米的成價依然歡順，每擔比前低了一至二毫。食米每擔成價：綿苗五十七元六毫，銀占四十六元一毫，化學綿苗五十九元一毫，日字油占五十五元八毫，紅腿稿占米五十一元三毫，齊地球占米四十八元八毫，紅眾占米五十三元八毫。

昨日正式開盤的入口米商不過五家，提估的食米十三宗，因爲經商購意冷淡，扯開無力，故先後只成過七宗食米，其中內地米成過二千三百八十包，西貢米成過五百三十包，合共成交二千九百一十包。至於泰米，昨日賣盤雖有放出，但均被拒無成。

星膠又跌

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢又轉下跌。昨天下午二時半星洲膠商報來各號膠片九月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅爲叻幣六角八分，二號膠每磅爲叻幣六角七分，三號膠每磅爲叻幣六角六分，與前天報價比較每磅跌半叻分。

用家吸入數噸 台灣梳打食粉

【本報訊】工業原料市昨天交投較靜。台灣梳打食粉下月初有一批新貨運到，要價每噸放出花貨三百七十元，用家吸入數噸。日本化鈉亦爲本港廠家購入數噸，每磅成價二仙。澳洲鱗狀片碱有外客詢價，貨商要價每磅七毫，未有成交。

經濟新聞

樂都 黃金 京華 今天續映 賣座之盛 轟動全港 劉海遇仙記 石燕 江漢 石磊 藍青主演 李晨風導演 七彩武俠·七彩舞蹈 七彩神話·七彩仙境
普慶 國泰 請早定座 今天兩院聯映 欣逢假期·好戲歸 周璇 趙丹 趙慧深 魏鶴齡 馬路天使 袁牧之編導
寄生 今日繼續放映 白蛇傳
太平 環球 北河 城多利 油蔴地 龍城 寶聲 金星 今天續映 一對好冤家 莫康時大導演
百樂門 今天第八天 二十七壯士 中文字幕
商有電影廣告刊在第八版內
碧血金釵
新華·華聲·樂聲·新聲·普慶·都城·皇后·皇都·利舞台·大華 天火焚城記 馬路天使 伏虎鎗 GUNS OF WYOMING 獵獸奇觀 天國與地獄

港海浮標大調整 西部AB浮標陸續遷新址

今日離港班機

船口

港海浮標大調整
西部AB浮標陸續遷新址
需時九月首期工程已開始

【本報訊】港海西部浮標在大調整中，所有A級和B級泊船浮標陸續遷移新址，重新編配號碼。此項需時約九個月，才可完成。

第一期工程已經進行。

第一期工程的修訂計劃為：原A二號泊改為A一號泊，原A三號泊改為A二號泊，原A四號泊改為A三號泊，原A五號泊改為A四號泊，原A六號泊改為A五號泊，原A七號泊改為A六號泊，原A八號泊改為A七號泊。原B五號泊改為B十一號泊，原B八號泊改為B二號泊，原B九號泊改為B二十六號泊，原B十一號泊改為B十九號泊，原B十七號泊改為B一號泊，原B十八號泊改為B三號泊，原B十九號泊改為B四號泊。

直到昨日為止 已遷址者八處

到昨日為止，第一期工程已經調整完畢的浮標有：原A二號泊已改為A一號泊，原A三號泊已改為A二號泊，原A四號已改為A三號泊，原B五號泊已改為B十一號，原B八號泊已改為B二號泊，原B十七號泊已改為B一號泊，原B十九號泊已改為B四號泊，原B十八號泊已改為B三號泊。

交通指南

日本今晚或明早開
泊新A一號泊落貨
港貨輸瑞典續趨增加

【本報訊】太平洋行代理之瑞典貨輪「日本」號定今晚或明早開往西歐和北歐港口，昨今兩晚均在A字一號泊落貨。

據悉，公司方面在本月廿六日即已接滿二千尺碼噸訂位貨物，這表明港貨輸往瑞典及其他歐洲國家正繼續暢旺。訂位貨物包括有棉織品、電筒、毛手套、膠玩具、毛衫、籃網和雜貨，據悉出口貨多數是備聖誕用，定八月底滿期的。

巴甸奴上午到 只留港大半天

【本報訊】天祥洋行代理的「巴甸奴」，定今日上午到港，抵埗後即停在A字二十二號泊起落貨物。該輪來自意大利，載到的貨物將共有四百餘噸，其中主要是紙張、工業原料等。該輪只準備留港大半天，今晚就離港開往日本、釜山、歐洲，裝出的貨物約有二百多噸。

賽露華已開

【本報訊】天祥洋行代理的「賽露華」，昨已離港開赴日本、上海。該輪此行裝出的貨物約共有二百噸，都是雜貨之類。「賽露華」是前天才從歐洲、曼谷開來的，因為起卸貨物不多，所以只留港一天。

美西美 昨到牛灣轉增

【本報訊】振盛行屬下的「美西美」輪，已在昨天從曼谷抵港，運到各種貨物如下：米五千三百一十二包、大木一百二十條、地板木二千七百件、竹香枝一千一百二十三紮、餅蛋二百一十二箱、木糖花一百包、白米一萬四千包、生豬九百頭、生牛三百一十二頭及其他貨物二百二十七件。「美西美」輪定於明天再開往曼谷。

豐山今駛菲
運出貨物共達二千噸 大部分為港商付運貨

【本報訊】香港東方公司代理的「豐山丸」，今天下午開往馬尼拉。該輪有貨物二千噸運出。其中一百噸是轉口奶粉，餘一千九百噸是港商付運之貨。

港商付運的貨物中，有鋼製品一千五百箱（六十噸）、搪瓷器皿三百箱（一百噸）、鐵條二百五十噸、長石（FELDSPAR）一百二十噸，餘為機器及食品等。

航商稱，從「豐山丸」這次開往馬尼拉只接入轉口貨一百噸看來，自從菲港至馬尼拉的輪船貨運復通以來，一度積聚在香港的運菲貨物，至現在已經消了。又，「豐山丸」輪天從日本到港，卸下貨物一千四百噸，大部分是鋼鐵。

忠榮改九一開

【本報訊】泰山有限公司代理之日輪「忠榮丸」，現改遲於九月一日由日本抵港，九月二日始開往新加坡。該輪這次載來日本貨七百餘噸。港商已訂位運往新加坡的貨物，計約有四百噸。又，該公司代理之日輪「大月丸」（DAI GETSU MARU），定九月八日由日本抵港，趕落貨物後，將於九月九日開往海防。永通公司現已開始接受訂位貨物。

寶根華利延至今日走

【本報訊】銀行公司代理的「寶根華利」，出口期比原定時間延遲一天。該輪原定昨日下午出口，直往加拿大、美國，但結果未能成行，要延至今日才離港。主要是被超落貨方面所拖遲了。

飛機時刻

（如需知道有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

馬來亞：新加坡來，下午二時十分到。快達：雪尼、馬尼拉來，下午七時廿五分到。國泰：西貢、金邊來，下午五時四十分到；新加坡、曼谷來，下午五時零五分到；馬尼拉來，晚上十一時廿五分到。英國海外：倫敦、曼谷來，下午二時到；東京來，晚上九時到。泛美：東京來，晚上八時四十五分到；曼谷來，下午四時十五分到。日航：東京、台北來，下午二時零五分到；曼谷來，下午九時到。民航：曼谷來，下午一時四十分到。印航：曼谷來，下午七時十五分到。德航：東京來，下午四時到。菲航：馬尼拉來，下午十二時卅分到。泰航：曼谷來，上午十一時卅分到。

今日離港班機

泛美：往東京，開下午六時卅分；往曼谷，開晚上十時十五分。國泰：往金邊、西貢，開上午九時；往馬尼拉，開下午六時二十分；往台北、大阪，開下午五時四十五分；往曼谷、新加坡、雅加達，開下午三時五十分。快達：往東京，開上午八時十分。[illegible]：往東京，開下午二時。[illegible]航空：往東京，開下午二時。泰航：往曼谷，開下午二時五十分。民航：往台北，開下午二時四十五分。英國海外：往東京，開上午十時；往東京、倫敦，開下午六時十五分；往仰光、倫敦，開下午四時。印航：往東京，開下午八時。馬來亞：往新加坡，開下午三時。德航：往曼谷，開下午四時四十五分。菲航：往馬尼拉，開[illegible]。[illegible]：往加爾各答、倫敦，開下午[illegible]分。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	9月1	順昌
第一金丸	KANA MARU NO.1	日本	9月1	東方
民德利	MANDALAY	歐洲馬尼拉	9月1	太平
京都丸	KYOTO MARU	新加坡	9月1	日郵
忠榮丸	CHUEI MARU	日本	9月1	泰山
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	9月2	海聯
重慶	CHUNGKING	門司	9月2	太古
柏甘	PAGAN	仰光新加坡	9月2	新興行
漢諾威	HANNOVER	歐洲新加坡	9月2	捷成
長浦丸	NAGAURA MARU	日本	9月2	巴拉多
多圖加士	TORTUGAS	美國	9月2	多利順
威華朗	WAIWERANG	曼谷	9月2	渣華
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO	西非馬尼拉	9月2	渣華
沙利馬士基	SALLY MAERSK	曼谷馬尼拉	9月2	捷成
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	9月2	順昌
瑪利亞	MARIA FAUSTA	日本	9月3	新興行
帝汶	TIMOR	歐洲	9月3	設理遜
明鋒	PIONEER MING	紐約	9月3	美輪
波斯亞士	PERSEUS	英國新加坡	9月3	太古
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	9月3	捷成
萬利	MAORI	日本	9月3	法郵
麗娜碧琪	RAGNA BAKKE	溫哥華洛杉磯	9月3	鐵行
多利貴	TOBAGO	歐洲新加坡	9月3	順昌
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲新加坡	9月3	日郵
寶林治	PRIMORJE	新加坡	9月3	華林
南海丸	NANKAI MARU	非洲新加坡	9月4	大阪
海順	HELIOS	斗湖	9月4	多利順
木星丸	MOKUSEI MARU	日本	6月4	東方
奧沙打	OZARDA	日本	9月4	鐵行
寶順家	BUSUANGA	歐洲	9月4	寶隆
嘉利賓	GARRYBANK	東西非	9月4	銀行
坎拿拉	CANARA	喀喇蚩新加坡	9月4	鐵行
唐士北	TONSBERG	歐洲	9月4	多利順
安慶	ANKING	澳洲	9月4	太古
昌島丸	MASASHIMA MARU	東加拿大日本	9月4	巴拉多
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	9月4	總統
捷達	TSEDEK	西非	9月4	新興行
芬港	FERNSIDE	馬尼拉	9月4	多利順
大偉達	TRAVIATA	美國	9月6	多利順
力哥連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國	9月5	捷成
東英	EASTERN SAGA	日本	9月5	渣甸
桂林	KWEILIN	星洲	9月5	太古
天寶來	KNIGHT TEMPLAR	新西蘭	9月6	太古
萬利	VENTURA FELIZ	日本	9月6	巴拉多
萬新	MAURICIEN	歐洲	9月6	法郵
晁和丸	CHOWA MARU	日本	9月6	海來
印度郵	INDIA MAIL	美國	9月6	鵬來
菲律賓郵	PHILIPPINE MAIL	美國	9月6	鵬來
廣東	KWANGTUNG	曼谷	9月6	太古
旭丸	ASAHI MARU	門司	9月6	太平
高麗熊	KOREA BEAR	菲律賓	9月6	美輪
哥倫布丸	COLOMBO MARU	日本	9月6	東方
快富	FRANKFURT	日本	9月7	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	9月7	大阪
德利嘉	TANAGRA	歐洲	9月7	順昌
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	9月7	巴拉多
菲律賓熊	PHIL. BEAR	洛杉磯舊金山	9月7	美輪
邊那地	BENARTY	英國	9月8	銀行
寮國	LAOS	西貢	9月8	法郵
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	9月8	渣華
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲新加坡	9月9	捷成
忌連加利	GLENGARRY	英國新加坡	9月9	渣甸
士巴尼吉	SPAARNKERK	歐洲新加坡	9月9	渣華
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	9月9	巴拉多
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲新加坡	9月9	銀行
飛鷹	FLYING EAGLE	紐約喀喇蚩新加坡	9月10	和捷
安碧倫	AMPENON	溫哥華洛杉磯	9月10	渣華
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	9月10	捷成
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	9月11	鵬來
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	菲律賓	9月11	美郵
奧威利	OAKVILLE	美國	9月11	多利順
江州丸	GOHSHU MARU	馬尼拉	9月11	太平
日洋丸	NICHIYO MARU	北太平洋日本	9月11	巴拉多
協久丸	KYOKYU MARU	日本	9月11	東方
錫蘭	CEYLON	馬尼拉	9月12	太平
濟州	CHEJU	日本	9月12	鵬來
協新丸	KYOSHIN MARU	門司	9月12	太平
索馬利	SOMALI	歐洲新加坡	9月13	鐵行
文珍	MUENCHEN	歐洲新加坡	9月13	捷成
培剛士	PYRRHUS	英國新加坡	9月13	太古
積施馬士基	JENS MAERSK	波斯灣新加坡	9月14	捷成
盧夫怡美利	RUTHEVERETT	新加坡	9月14	鵬來
達寶	TAPPUZ	日本	9月14	新興行
羅哈士總統	PHIL. PRES. ROXAS	洛杉磯舊金山	9月15	美郵
伊利諾	ILLINOIS	加拿大舊金山	9月15	渣甸
大家泰	TAGAYTAY	馬尼拉	9月15	多利順
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	9月15	鵬來
伊路威利	EARLVILLE	南非南美	9月15	多利順
班丹	BANIAM	歐洲新加坡	9月15	渣華
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	9月16	總統
皇寶	HAVORN	澳洲	9月15	太平洋
市鋒	PIONEER MART	紐約	9月15	美輪
亞拉斯都士	ADRASTUS	英國新加坡	9月16	太古
歐美亞士	EUMAEUS	英國新加坡	9月16	太古
利士金萊克	LIPSCOMB LYKES	美國灣	9月16	總統
芝德連加	TJITJALENGKA	南非南美新加坡	9月16	渣華
捷隆	CHITRAL	英國新加坡	9月17	鐵行
忌連那芝	GLENORCHY	英國新加坡	9月17	渣甸
瑞典	R. C. RICKMERS	歐洲曼谷	9月17	瑞夏
普樂總統	PRES. POLK	紐約	9月17	總統
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	紐約喀喇蚩新加坡	9月21	和捷

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利芬士泰	RAVENSTEIN	法比荷西德	9月1	捷成
國泰	CATHAY	英西德	9月3	鐵行
萬利	MAORI	歐洲	9月5	法郵
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	9月6	太古
帝汶	TIMOR	利斯本	9月6	設理遜
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	歐洲	9月7	日郵
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	9月8	渣華
快富	FRANKFURT	馬賽鹿特丹漢堡	9月8	捷成
大加士	TAGUS	歐洲	9月8	多利順
高雲地城	CITY OF COVENTRY	英西德	9月8	銀行
愛美利亞	EMILIA PLATER	鹿特丹漢堡	9月9	天祥
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	9月9	大阪
賓多倫	BENDORAN	歐洲	9月12	銀行
堅拿	KINA	歐洲	9月12	寶隆
美林百士	MELAMPUS	英國	9月14	太古
蘇丹	SUDAN	歐洲	9月15	太平
蘇律	SURAT	歐洲	9月17	鐵行
忌連利安	GLENLYON	鹿特丹漢堡倫敦	9月17	渣甸
普樂總統	PRES. POLK	那不勒斯馬賽	9月18	總統
東城	CITY OF EASTBOURNE	倫敦漢堡鹿特丹	9月19	銀行
邊那地	BENARTY	歐洲	9月20	銀行
伊利珍尼士	EURYGENES	鹿特丹安特衛普倫敦	9月20	[illegible]
寮國	LAOS	馬賽	9月21	法郵
瀨田丸	SETA MARU	歐洲	9月22	日郵
漢諾威	HANNOVER	馬賽安特衛普鹿特丹	9月23	捷成
安地勞加士	ANTILOCHUS	英國	9月24	太古
邊華地	BENVALLA	歐洲	9月25	銀行
麥迪臣來	MADISON LLOYD	歐洲	9月25	[illegible]
維多利亞	VICTORIA	意大利	9月23	天祥
錫蘭	CEYLON	歐洲	9月29	太平
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	9月30	捷成
忌連加利	GLENGARRY	歐洲	9月30	渣甸
捷隆	CHITRAL	歐洲	10月3	鐵行
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	10月8	渣華
多斯堡	TONSBERG	歐洲	10月8	多利順
文珍	MUENCHEN	歐洲	10月8	捷成
曼德利	MANDALAY	歐洲	10月15	太平
索馬利	SOMALI	歐洲	10月17	鐵行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
利芬士泰	RAVENSTEIN	孟丁盧得港	9月1	捷成
國泰	CATHAY	孟丁盧得港	9月3	鐵行
長浦丸	NAGAURA MARU	印巴	9月3	巴拉多
奧沙打	OZARDA	印巴	9月5	鐵行
萬利	VENTURA FELIZ	科倫坡	9月6	巴拉多
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	9月6	渣甸
海迪	HALLDIS	印巴	9月7	多利順
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	孟丁	9月7	日郵
馬尼拉丸	MANILA MARU	近東	9月7	日郵
晁和丸	CHOWA MARU	科倫坡	9月8	海來
辰春丸	TATSUHARU MARU	科倫坡喀喇蚩孟買	9月8	巴拉多
快富	FRANKFURT	孟丁	9月8	捷成
大加士	TAGUS	孟丁盧得港	9月8	多利順
愛美利亞	EMILIA PLATER	[illegible]	9月9	天祥
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	印巴	9月9	東方
山里丸	YAMASATO MARU	印巴	9月9	[illegible]
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	9月9	東方
海牙丸	HAGUE MARU	孟丁盧得港	9月9	大阪
[illegible]	STAR BETELGEUSE	印巴	9月10	鵬來
三浦丸	MIHARU MARU	印巴	9月10	日郵
三崎丸	MISAKI MARU	印巴	9月11	日郵
多富怡美利	DOLPHEVERETT	印巴	9月12	鵬來
賓多倫	BENDORAN	孟丁盧得港	9月12	銀行
堅拿	KINA	孟丁盧得港	9月12	寶隆
美林百士	MELAMPUS	孟丁盧得港	9月14	太古

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
美州迅速	SOONER STATE	西貢	9月1	海運
[illegible]	EMPRESS OF VICTORIA	山打根	9月1	永利
德平	KAKAPO	金邊	9月1	福和
成正丸	SEISHO MARU	金邊	9月1	大同
建龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	9月1	日郵
德寶華	TABOA	新加坡	9月1	順昌
利芬士泰	RAVENSTEIN	新加坡曼谷	9月1	捷成
興立	HENRIK	婆羅洲	9月2	多利順
忠榮丸	CHUEI MARU	新加坡	9月2	泰山
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	9月2	順昌
第一金丸	KANA MARU NO.1	曼谷	9月2	東方
國泰	CATHAY	新加坡曼谷	9月3	鐵行
長浦丸	NAGAURA MARU	新加坡曼谷	9月3	巴拉多

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
日隆丸	NICHIRYU MARU	馬尼拉	9月3	海聯
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	9月4	順昌
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	馬尼拉	9月4	總統
瑪利亞	MARIA FAUSTA	新加坡	9月4	新興行
奧沙打	OZARDA	新加坡曼谷	9月5	鐵行
麗娜碧琪	RAGNA BAKKE	馬尼拉新加坡	9月5	鐵行
愛美利亞	EMILIA PLATER	曼谷新加坡	9月9	天祥

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
東星	EASTERN STAR	上海	9月8	渣甸
忌連那芝	GLENORCHY	中國	9月19	渣甸
北海	PAK HOI	華北	9月24	太古
[illegible]	FLINTSHIRE	中國	9月25	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
東海	TUNG HAI	高雄	9月1	東海
士打馬六甲	STRAAT MALAKKA	日本	9月1	渣華
[illegible]	HAI LEE	[illegible]	9月1	多利順
四川	SZECHUEN	[illegible]	9月2	太古
京都丸	KYOTO MARU	日本	9月2	日郵
芝保大士	TJIBODAS	日本	9月2	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
德寶華	TABOA	西南非	9月1	順昌
萬利	MAORI	卡薩布蘭卡	9月6	法郵
漢堡丸	HAMBURG MARU	西南非	9月[illegible]	大阪
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	9月10	渣華
瑞陽丸	ZUIYO MARU	東南非	9月10	日郵
芝班查	TJIBANTJET	東非	9月12	渣華
亞特拉丸	ATLAS MARU	東非	9月12	大阪
協新丸	KYOSHIN MARU	西南非	9月14	太平
軒利逸馬士基	HENRIETTE MAERSK	西南非	9月16	捷成
達寶	TAPPUZ	西南非	9月16	新興行
墨西哥丸	MEXICO MARU	東南非	9月21	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
玫瑰威利	ROSEVILLE	加美	9月1	多利順
文陀	MENTOR	美國	9月1	太古
蘇迪茲	SUMADIJA	美國	9月1	華林
馬士達	BAY MASTER	美國	9月3	新興行
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	9月3	捷成
明鋒	PIONEER MING	美國	9月5	美輪
芬港	FERNSIDE	美國	9月5	多利順
昌島丸	MASASHIMA MARU	加美	9月5	巴拉多
隅田丸	SUMIDA MARU	美國	9月6	日郵
菲律賓郵	PHIL. MAIL	加美	9月7	鵬來
高麗熊	KOREA BEAR	美國	9月7	美輪
重慶勝利	CHUNGKING VICTORY	美國	9月8	海來
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	9月9	總統
協泰丸	KYOTAI MARU	西北太平洋	9月9	東方
春日山丸	KASUGASAN MARU	美國	9月10	東方
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE	南美	9月10	渣華
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	9月11	和捷
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	美國西東岸	9月11	大阪
飛魚	FLYING FISH	美國	9月11	和捷
麥賽賽總統	PRES. MAGSAYSAY	美國	9月12	美郵
江州丸	GOHSHU MARU	加美	9月12	太平
好富佳恩	HOEGH CAIRN	美國	9月12	吉時
山月丸	YAMATSUKI MARU	美國西岸	9月12	萬國
日星丸	NISSEI MARU	溫哥華西雅圖	9月13	巴拉多
御影山丸	MIKAGESAN MARU	美國	9月14	東方
山昭丸	YAMAAKI MARU	美國	9月14	萬國
伊路威利	EARLVILLE	南美	9月15	多利順
多圖加士	TORTUGAS	加美	9月15	多利順
大加泰	TAGAYTAY	美國	9月16	多利順
利士金萊克	LIPSCOMB LYKES	美國	9月16	總統
市鋒	PIONEER MART	美國	9月16	美輪
普樂總統	PRES. POLK	美國	9月18	總統
高知丸	KOCHU MARU	美國	9月18	大同
[illegible]	TREIN MAERSK	美國	9月18	捷成
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	9月22	和捷

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
水星丸	SUISEI MARU	新西蘭	9月1	大阪
長沙	CHANGSHA	澳洲	9月2	太古
麗娜碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	9月5	鐵行
重慶	CHUNG KING	南太平洋	9月7	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	9月8	渣甸
天寶來	KNIGHT TEMPLAR	新西蘭	9月15	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	9月18	渣華
安慶	ANKING	澳洲	9月18	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
安濟	ANJI (上午六時)	湛江	B7	海來
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK (中午)	日本	A21	捷成
巴甸奴	PALATINO (上午六時)	意大利	A22	天祥
文陀	MENTOR (下午五時)	菲律賓	A	太古
德寶華	TABOA (上午十一時)	日本	A16	順昌
麥迪臣來	MADISON LLOYD (下午三時)	歐洲新加坡	九龍倉	[illegible]
丹地	M.M. DANT (上午十時)	馬尼拉	九龍倉	渣甸

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
亞庇灣	JESSELTON BAY (下午)	亞庇山打根斗湖	B7	聯邦
諾福克丸	NORFOLK MARU (上午四時)	日本	昂船洲	大阪
寶爾維利	BOUGAINVILLE (下午)	加美	九龍倉	銀行
興生	HIN SANG (上午九時)	斗湖	紅磡灣	渣甸
協神丸	KYOSHIN MARU (下午四時)	馬尼拉	B2	東方
夏利德	HERMOD (下午)	澳洲	B9	多利順
日本	NIPPON (下午)	馬尼拉歐洲	A1	太平
麗嘉	LIKA (下午)	新加坡歐洲	A41	華林
吉斯娜	GISNA (下午)	新加坡印尼	A6	華夏
利尼臣	LILY NIELSEN (上午十時)	新加坡	B6	新興行
豐山丸	HOUZAN MARU (下午)	馬尼拉	B31	東方
日本怡美利	DONEVERETT (下午)	沖繩釜山日本	B9	鵬來
香港航商	H. K. MARINER (下午)	美國	A7	[illegible]
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA (下午)	日本美國	A8	美郵
愛爾賓拿	ELPENOR (下午五時)	馬尼拉	太古倉	太古
筲箕灣	SHAUKIWAN (上午九時)	日本	九龍塢	中南
巴甸奴	PALATINO (今晚)	新加坡意大利	昂船洲	天祥

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
建龍丸	KENRYU MARU	日本	B6	日郵
芝保大士	TJIBODAS	非洲新加坡	A5	渣華
美州迅速	SOONER STATE	美國	A	海運
國泰	CATHAY	日本	九龍倉	鐵行
水星丸	SUISEI MARU	日本	A	大阪
利芬士泰	RAVENSTEIN	日本	A13	捷成
玫瑰威利	ROSEVILLE	馬尼拉	A7	多利順
東海	TUNG HAI	汕頭	油麻地	東海
四川	SZECHUEN	汕頭	西環碼頭	太古
蘇迪茲	SUMADIJA	歐洲新加坡	A4	華林
海利	HAI LEE	新加坡	B	多利順
順成	SHUN SHING	曼谷	油麻地	[illegible]
成正丸	SEISHO MARU	日本	B20	大同

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
[illegible]	BRECONSHIRE	新加坡可倫坡	A10	[illegible]
安提諾	ANTENOR	新加坡[illegible]	A9	太古
[illegible]	EASTERN RIVER	曼谷新加坡中東	A12	[illegible]
雅各積臣	JACOB JEBSEN	曼谷	B14	振興行
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	新加坡印尼	A21	捷成
麥迪臣來	MADISON LLOYD	西貢日本	九龍倉	[illegible]
豐天	FENGTIEN	日本	B11	太古
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN	日本	A15	渣華
東月	EASTERN MOON	日本	A11	渣甸
士打順達	STRAAT SOENDA	西南非	A2	渣華
丹地	M.M. DANT	美國	九龍倉	渣甸

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
新疆	SINKIANG	A13	太古
興立	HENRIK	B1	多利順
大利花	TARIFA	九龍倉	多利順
馬倫	MARON	太古倉	太古
士打馬六甲	STRAAT MALAKKA	A20	渣華
德平	KAKAPO	油麻地	和
長沙	CHANGSHA	九龍倉	太古
國華	KOO FU	油麻地	遠東
福安	FOO AN	油麻地	遠東

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時23分
6時40分	7時43分	6時40分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時21分	2時24分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時50分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時50分	9時53分
(S)10時45分	11時42分		

註：有(E)者逢星期六、日及公眾假期停開。有(S)者逢星期六、日及公眾假期開出。

九龍開	到廣州（北京時間）	廣州開	到九龍
下午1時正	下午4時02分	上午7時34分	上午10時33分
下午4時45分	下午9時50分	上午9時36分	下午3時50分

截郵時間

今日空郵（星期五，公眾假期）

中國大陸 上午十時　[illegible] 中午十一時
[illegible]、北婆羅洲、印尼　中午十二時
非、英、[illegible]、巴、伊朗、[illegible]、尼日利亞、[illegible]、巴西　下午一時　台、日　下午二時
[illegible]、美、中南北美　下午三時
[illegible]　下午六時

平郵　中國大陸　上午七時
印尼、泰國、東印度、老撾　中午十二時
澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期六）

中國大陸　上午七時　[illegible]、台、日　中午十二時
[illegible]、泰、老撾、[illegible]、印度、埃、中東、荷、比、丹、瑞士、[illegible]、瑞典、非、尼日利亞、英、印尼　下午一時
西德、法、[illegible]　下午二時
[illegible]、美、中南北美　下午三時
泰、馬、北婆羅洲　下午五時
澳洲、新西蘭、[illegible]、中東、台、沖、[illegible]　下午六時

平郵　中國大陸　上午十時、下午六時
南非、[illegible]、尼日利亞、加納、[illegible]、中南美　上午十一時
[illegible]、斯里蘭卡、新加坡　中午十二時
新幾內亞、新西蘭、法、比、意、瑞士、荷、西德、東歐　下午二時
[illegible]、[illegible]、英國、歐洲　下午三時
澳洲、[illegible]、新夏倫敦　下午三時
[illegible]　下午一時、六時

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN 直往金邊 八月卅一、九月一日落貨 一日下午開行
大華山 M.V. TAIWAHSHAN 直透暹羅 九月三、四日落貨 四日下午開行 貨位請到本公司接洽 電話：41138 45512
順昌航業有限公司謹啓

M.M. 萬利 「MAORI」 法國郵船快輪 直往小呂宋、西貢、北非、倫敦及歐洲各埠（時約十八兩星）九月三、四日落貨 五日下午開行
法國郵船公司啓 地址：於仁大廈 電話：[illegible]

南朝鮮球隊今夜抵港 兩戰鬥券港場有預售

三元半票售罄僅餘二元四票約萬張 高價票沽清後元二門票將接着發賣

體壇動態

將於本周日起在此間比賽兩場的南朝鮮足球隊，定於今日下午九時正，從仰光乘機抵港。

南朝鮮隊最近曾參加默迪卡球賽，取得第三名。該隊在默賽以後，曾轉征泰國及緬甸，多獲勝仗。本星期二，該隊在仰光出師時，曾以三比一勝緬甸聯隊。客軍已定於今晚從仰光取道曼谷來港，在九月一日和三日兩天，分別在港府大球場內，與聯紅、愉園兩隊挑燈夜戰。

此次來港的南朝鮮球員，新舊人參半，據最近觀看默賽後的人士分析，客軍的球技，和以往差不多，整隊仍以體力旺盛及氣力充沛見稱。在球員中，則以攻守中堅的車泰成及輔鋒趙潤玉的腳上工夫較佳，其餘諸人，則以耐力見長。

客軍今晚抵埗後，將在鋼鋼濟勝斯酒店紮營。明日正午一時，即假潮州菜館舉行記者招待會，下午四時並將到港府大球場試腳。

今晚，聯邀小組的職員黃耀洪、張文煥、吳積強等，將齊集機場前往接機。

南朝鮮隊的職、球員名單是：領隊李裕瀅，教練朴一甲，球證金德俊，管理金智星。球員：鄭永煥、梁友植、吉應澤、趙南洙、金饋鎬、李榮元、金英培、車泰成、金霧徹、金三鍇、崔明坤、丁柄卓、柳丙閏、許允楨、趙成遂、趙潤玉、鄭順天。

南朝鮮隊定於今日抵港，客軍在港比賽的兩場門票，定於今日上午十時起到下午五時止，在港府大球場館公開預售。

客軍在港的兩場比賽，分別於九月一、三兩天踢夜波。今天公開預售門票時，先發售兩場的二元四角門票（兩場各有東看台的門票數千張，三元五角及西看台的門票已售完），在二元四角的東看台門票銷售完畢後，一元二角的門票始會推出來公開預售。未有門票的球迷，今日可依時前往購買。·夏侯虔·

五一七退出聯賽

大米斗在該會執委會作此要求 事雖未通過人心消極可見一斑

五一七會董李炳照，認爲母會組團體班有困難，倒不如索性退出足總的聯賽了。

據悉，日前五一七召開執委會時，會董李炳照曾表示，會方既然組團體班有困難，與其將來降級，倒不如索性退出聯賽。他說，五一七如何組家，以及有什麽「家底」，大家都很清楚。他認爲，以後各執委每月可科款三十元，約有六、七百多元，便可維持經費。大家仍可經常在會所見面，有空時玩場小型球，或者到郊外旅行叙餐，不用爲組團班而傷感情及傷腦筋。但「大米斗」的意見未被多數人接納，把此議押後研究。

現在，「六强」已組班成功，東方亦已聯手邀角，而警察、陸軍、寶山及九巴等，均有基本球員，只有五一七仍處在真空狀態，就算該隊將來能勉强成軍，實力也很弱，難免遭受降級的威脅。所以李炳照近日更堅持自己的看法。

五一七自升級以後，近兩屆均有梁仲偉及唐偉能等擔起大旗。本來，該隊大可再覓新人入閩，以充裕班底。但有個別老會員，仍始終戀戀固戀，背不放手，結果產生新閣困難重重，迄日前已成爲甲組中組班最遲的球隊了。（夏侯虔）

又，據五一七去屆主任唐偉能及梁仲偉向記者表示，他們對搞班已提不起興趣。今屆，他們只準備在會內擔任執委，並拿出定額「水頭」支持會方就算了。實不勝消極。·武鄰頭·

全港游泳賽下周五揭幕

香港游泳總會主辦的公開全港游泳錦標賽，定於九月五日及六日兩天預賽。參加的屬會包括有中青、南華、海天、軍聯、鐘聲、歸遊、陸軍等會男女泳員二百餘名。在參加泳員中，包括了全港好手在內，男子組的人材差不多已經集合了。故今屆的全港公開游泳賽，必然有好的演出。

木盾賽報名者衆 南傑元警均派隊

今屆士丹利七人木盾淘汰賽，屬會報名漸趨熱鬧，昨天又有八個球會共十三隊參加，（其中三間甲組屬會均參加兩隊，一間參加三隊）。現將各隊名單列出：警察會三隊，大埔一隊，星島一隊，流浪一隊，中青一隊，南華兩隊，傑志兩隊，元朗兩隊。

連日前報名的十二隊，至昨日止已有廿五隊。據悉，現在還有好幾間甲組屬會和乙丙組屬會準備報名，他們報名後相信今屆七人賽隊數，將較去屆更爲熱鬧了。·小旋風·

監將台

擊卡隊是雜牌軍 正選皆非美國人

沾外來球員之光該隊實力相當

足總以通信方式通過接納的美國擊卡足球隊，到底實力如何，這是球迷們所關心的，現就所知，提供於後。

美國足球在世界球壇上沒有地位是世所周知的，美國人對足球運動興趣不大也是事實。爲了充塞場面，更爲了提起觀衆興趣，增加收入，美國一些球隊羅致外來球員，以增加實力是並不奇怪的。足總這次接納的這支擊卡隊，就是這樣一支球隊。據知，擊卡隊是不折不扣的雜牌軍，球員差不多全是來自拉丁美洲或歐洲等地。也就是沾了這些外地球員的光，這支擊卡隊實力倒還不至於太弱。

據悉，擊卡隊的球員平均年齡是二十六至二十七歲，各將都是頗有作戰經驗的球員。他們身材高大，頭球皆有一手。今年，該隊獲得美國加利福尼亞區的聯賽冠軍。五月間，又曾與曾訪港的西德漢堡隊比賽，結果該隊勝二比一。由此以觀，擊卡隊是有幾度散手的。

前面說過，擊卡隊是一支不折不扣的雜牌軍，下面的球員介紹，當可證明箇中之不虛。

正選：門將費拉利，在美國球壇中以身手敏捷稱譽，他是加拿大職業球星，後給被擊卡隊球探以重金禮聘。後衛蘭京治，是南斯拉夫與西德的混血兒，法納斯，球技技術甚佳，是優秀的前衛。中衛B·亞賓加，原是拉丁美洲明星隊球員，哥斯達黎加國腳，有「巨無霸」之稱，頭球工夫了得，出腳快速。前衛吳東，也是從拉丁美洲轉投的球星，他能攻善守，是中衛線的輸送者。右翼希拉，是何牙利與德國混血兒，能打前鋒任何一個位置。他的頭球與射門技術造詣尤深。右輔班·亞賓加，原是拉丁美洲明星隊球員。在擊卡隊，他有前鋒線中的「靈魂」之稱。他善於替隊友製造埋門機會，本身又是著名的「神射手」，是鋒線中的「危險人物」。

中鋒斯拔遜，曾四次代表美國參加世運會和世界杯的選拔賽，善於衝鋒陷陣。除中鋒外，他還可踢左翼位置。與其他部分隊友一樣，他原來也是拉丁美洲明星隊成員。左輔賈治格，原屬西德漢高隊，新近才投効擊卡隊。他最擅於掌握攻門時機，射門技術不俗。左翼索斯，善於衝射，迅速快捷，他原籍西德，是擲傑隊的球員。

副選：鋒將披士尼特，原是西德聯勤隊球員，是新近投効擊卡隊的。能鋒能衛的費地治，是一位「萬能老倌」，是擊卡隊的通天後備。衛將費寧，原爲厄瓜多爾國家隊的好手，三年前加盟擊卡，他也是善踢多個位置的球員。鋒將貝域，原是西德漢堡隊球員；改投擊卡隊後，曾代表美國國家隊出賽。翼鋒希治，能踢左右翼和後衛三個位置。鋒將波斯迪，原爲英國某域隊球員，專擅翼鋒位置。衛將基亞士，左右腳能運用自如，腳頭甚勁。·公孫泰·

東方組班有眉目 腹稿球員昨共遊

東方會主席陳維及足球部的七人委員會，組班工作已告展開，主委李杏林出面與球員聯繫，大旗手李炳週末到足球總會領取球員簽字紙，但昨午在新界由李炳均率領，由郭石、王沛榮、陸達照、杜永翹、梁植棠、周家駿等到新界背山東方會一遊，並與當地小球隊作友誼賽，了解該隊腹稿球員的實力。東方日前已由七人委員會推出主席陳維作領隊，而且得到足總領取球員簽字紙。·武鄰頭·

喬色園黃允畋 贈南華拯溺器

黃大仙喬色園創辦人黃允畋，去年贈送健聲、東方兩泳場拯溺救生器後，前日又贈送南華泳場拯溺救生器一套，並附有甘油、油膏，供應該場泳客免費取用。

贈送的交收典禮，於前日下午六時假加路連山南華體育會禮堂舉行，黃大仙喬色園由總理黃允畋、董事陳汝鎏、陳松、陳立、馮潤堂等代表致贈，南華方面由會長利榮森、副會長李福樹、主席黃炳禮、司理楊仕顯等代表接收，儀式簡單隆重，主賓到會者百多人。

傑志班底奇重 班主寄望死打

昨開始晨操大牌多到場

傑志「組軍」工作完成後，昨天開始舉行晨操。除了甲組球員因上班關係沒有參加外，他如黃兆和、張子岱、陳輝、梁偉坤、林錦棠、陳灶强、林尚義、伍振良、張子慧、高志剛、陳炎等新，在六時左右均先後到場，由教練多列甫領導他們作熱身及柔軟體操。該會主席蔡國楨、司庫黎桶等，均有臨場觀操。

傑志此次「組軍」，進行順利，差不多只用三四天的時間，便組成了「巨型班」。雖然宋錦洪、姚卓然、羅國泰及鄧子岱，但得門張子岱、林尚義、林錦棠、梁偉雄、陳輝、林炳等，其全隊攻守力量，比去屆强勁得多。昨天在晨操後，主席蔡國楨借同一班球員到百齡酒樓吃早茶，並特別鼓勵他們，要有耐心合作。他們相信自己的實力，加上總志緊密的合作，將來定能大有可爲。

望藉指導，如場場得好，更可提高票房紀錄。所以，他認爲本屆傑志班底雖重，他預料將來的收入可足夠彌補的。·司徒嵐·

光華鋒線中軍匱缺

澳援無着 新兵待覓

擬調阿來出掌帥印 正斟袁權益加盟以備不時之需

光華足球部班主鄧家培赴澳物色中鋒，未有收穫。該會退一步設想，爲了提拔新人，有意邀請小將袁權益投効，希望假以時日，得以鍛鍊成材。

光華足球部班主鄧家培日前赴馬交物色中鋒，準備邀請澳將佐治來港出任殿后。但是，佐治日前已到葡京里斯本受訓，故光華此次到澳門拉角，宣告失敗。

昨天據悉：光華有意邀請新人，擬邀去屆効力星島的袁權益投効，已首先派在預備組作戰，如有佳作，將考慮派在甲組露臉。光華足球部中人特別寄愛袁權益，腳法好，選擇於他年紀輕。光華在未獲得理想的中鋒之前，很有可能由「大贈來」出任斯職。「大贈來」與派來出任中鋒陷陣，相信可以勝任愉快。

光華足球隊現已租得花墟園圃街五號二樓爲該隊球員宿舍，不日即可入伙。將可配合該隊的集宿、集訓計劃。·吳孫安·

擊卡隊球票最高收六元

足總昨決定接納該隊 並着其早簽訪港合約

足總昨天以通訊方式，正式通過「足球經紀」杜接的介紹，接納美國擊卡隊於十月五日及十二日在港比賽兩場，條件是一千鎊；另外包食宿，客隊全體職員、球員在港逗留的全部膳宿。足總昨天已由電九龍函杜經紀，要求將該隊球員相片寄來，同時足總並將合約寄出，要求擊卡隊早日簽妥寄回，以完手續。

又，由於擊卡隊所求條件不高，足總準備在比賽時，以優待球迷。據悉，届時門票可能分爲六元、四元八角和三元五角各種。·上官武·

馬拉松拯溺賽下月十五舉行

具有國際性之首次全港公開馬拉松拯溺比賽大會，定於九月十五日（星期日）上午在淺水灣畔舉行。此賽是由澳洲淺水灣救生會（涉及香港拯溺總會合辦，凡參與泳拯者及救者，均得全體紀念獎一枚；而擔任裁判工作者將另頒精美之紀念狀。

據悉：現日報名參加之團體超過卅二位，賽會已決定九月三日止截報名，以便編配名額及預定船隻沿途照料。報名費會員每位一元，非會員四元。私人參加者，可向該會義務司庫黄敬鑾、常務委員主席黄敬儀報名。

南華廿八球員 昨已全部註冊

南華昨天替全體球員辦理註冊手續，計甲組和預備組球員一共是廿八人之多。現將名單錄出如下：郭德先、羅桂生、胡國鏘、郭錦洪、蘇文智、劉儀、劉國照、司徒森、梁金耀、譚漢新、黄文卓、陳銳根、黃志強、何耀友、陳志剛、羅楚楠、陸國輝、甘熾柏、陸永球、陳天從、陳錫霖、黃興衡、吳森榮、鄭志國、黄志明、何敬泉、劉錦培、劉順貴、羅壽同。·小旋風·

東華班主梁錦輝 請辭主任職獲准

曾廣釗扶正唐東任副座

東華足球部主任梁錦輝，昨上書執委會辭職。據爲什麽辭職呢？足球部主任一職，據他自己說，他此舉並不是對足球消極，只是由於工作多，不能將全部時間放於足球隊中，與其徒負虚名，不如退位以待賢云。他又說：儘管名義上不是主任，但他將盡力爲東華足球部之實力。

東華會主席區烈誠也說，是因爲他公私事忙，已照准梁錦輝辭職，並決由曾廣釗扶正，而唐東則爲副主任。兩人將切實負責足球部事宜云。·諸葛宜·

又，東華隊的訓練工作，已於前天開始，目前該會練習地點是維多利亞場，但東華現正商借掃桿埔陸軍球場中。

仁華文具紙行
經營國產
各款練習簿
雙層信封
航空信封
九港各書店文具店均有出售
地址九龍砵蘭街448號 電話808780

中區旺舖轉讓
中區地價高揚，租金昂貴，茲有平租舖位轉讓，在永吉街，月租五百元。舖闊13尺，深52尺，高16尺，有閣樓、有電話，包轉租單，捐免。合者請電話 445682 445482 洽。（每日上午十時至下午六時）

買唱機搵我
啓泰行 大道中137號 廣安大廈510室

一個女演員的自述（電影小叢書之一） 白燕著 定價0.80

環島遊河船
香港油蔴地小輪船有限公司

明新花店 營業
地址：水坑口十一號
電話：二四八六三四

頭暈 心跳 跌打 風濕
中醫教授 彭錦業 醫館

遠東健康院 皮膚 風濕 咳嗽腸胃
（電藥奇效）

招生 國語 補習全科

大公報分類廣告
每行二毫 五行起碼（每行可排十八個六號字）
電話766980

余永銳針灸診所
詳細檢驗 徹底治療

中醫 蔡啟超

風濕精：善調氣血速愈諸痛

蔡氏中醫診所 專門外科（增設夜診）
耳鼻 喉科 頸癧 痔漏

中醫師 朱鶴峯
診所：北角英皇道三二一號 皇冠大廈三樓G座
應診時間 上午十時至一時 下午四時至六時

解除痛苦好風機
陳公石 中國跌打 公開中國醫術

潘柏胃靈丹 頭疾驗方

影談

在煙幕裏的凌波

李翰祥跳槽 斟介已一年

十一、蝴蝶夢中家萬里

一七〇 德潤的牛奶

影談

劇情沉悶動作少
——談「伏虎槍」
(Guns of Wyoming)

羅拔．泰萊漸漸老矣！這一位荷里活的小生，已經變成了老生，當然無復在日前重映的「茶花女」中瀟洒，亦無復在「魂斷藍橋」的纏綿，和「劫後英雄傳」和「圓桌勇士」中的勇猛，可是他卻沒有自知之明，在這麼一部「伏虎槍」中，仍以一個西部英雄出現，讓這位已經五十多歲的「小生」作過激的打鬥。如果西部片不打鬥，你能想像得出這部影片給你多少的刺激嗎？

羅拔．泰萊首先在「茶花女」中躍登影壇，就憑了他那一張臉孔，並得助於嘉寶，幾乎三十年來，一直在銀幕下擁有許多的觀衆。若說演技，則他無論如何比不上和他同期崛起的小生寄勒．基寶、加利．格蘭、占士．史超域……等，即和經已物故的泰倫．鮑華、愛路．扶連相比，他們在演技上的評價，只不過在半斤八兩之間而已。

青春不能永留，演技卻是長青的。很多演員的演技越老越辣，可惜羅拔．泰萊並非如此，因此，美高梅對他斷然也失去了信心，才會讓他拍出一部B級片如「伏虎槍」來。而且還派了一位也是年華已經老去的鍾妮．歌妃和他合作——當然鍾妮．歌妃的情況更慘，在片中只不過三幾個鏡頭而已。

這是一部以十九世紀末期美國西部爲背景的影片。當時美國西部尚未發現油礦，赤地千里，是以畜牧業爲主。他們從印第安人的手中奪得了土地，大事發展畜牧業。影片的主要矛盾，是小戶、中戶和壟斷的大戶爲爭奪土地而發生的糾紛。代表壟斷大戶的是德蘭斯州的議員麥蘇，他要將他的牧場，從德蘭斯發展到俄亥明州來，於是收買了槍手，對俄亥明州的小戶進行迫害，並挑撥俄亥明州的小戶和代表中戶的羅拔．泰萊發生衝突，以便從中漁利。影片就是寫羅拔．泰萊怎樣委曲求全，聯合小戶的鄉鄰，來抵抗麥蘇的入侵，到最後只有訴諸武力，把麥蘇除去，保護了他們原有的土地。

整部影片得一「悶」字，其中只有一場戲「小打出手」，所謂小，就是麥蘇的槍手被羅拔．泰萊痛毆，並無還手之力，這大概是爲了照顧這位年事已大的「小生」吧；另一場簡單不過的槍戰，看拳拳到肉的觀衆，對這樣的鏡頭自難滿足。而會令觀衆最感不滿的，恐怕就是涉及到當時美國的所謂畜牧法案的問題，難道觀衆先讀一部美國史再去看這部影片麼？而別開生面的，美國的「總統大人」也在影片中出現，這或許是爲了吹噓美國「總統大人」的民主，體恤民隱，爲肯尼迪捧一番。

在煙幕裏的凌波

楚歌四面聲中萌去意
凌波失蹤屬煙幕
夏綠奭

李翰祥自組國聯公司的消息經證實後，對「邵氏」來說，頗有牽一髮而動全身之勢，截至目前爲止，事情仍在方興未艾中，「邵氏」要李翰祥賠償毀約，否則賠償損失的律師信已於八月廿七日遞交李翰祥，據悉李翰祥也委托了律師靜加研究，情況變化如何，尚待拭目靜觀。

電影公司間演員、導演跳槽或解約，鬧到要對簿公堂的例子，在香港倒很少見，萬一「邵氏」竟要訴諸法律，目的也不外是一個——李翰祥繼續爲之效勞。其實眞要鬧到打官司，豈不傷了和氣？

李翰祥自組公司，「邵氏」之情急，由律師信也可見一斑。據說邵逸夫對李翰祥之離去大爲震怒，除了翻爲是被點名「獅眼肩」之外，手頭上的幾位「大牌」也都岌岌乎危，因此不惜任何代價，務要留得李翰祥歸。

帶跳槽之說，已囂然於影人茶座上，甚至說合約早經簽好，只待得「邵氏」約滿就「懸人」。其實最令「邵氏」老闆光火的，卻是忽然走紅的凌波，竟然也萌跳槽意，據說還有人願作凌波的私人經理而同進退。爲了打銷凌波的去志，「邵氏」許以片酬由原來的每部兩千五而提高到兩萬，一擲幾十倍，交換條件是簽新約兩年。

與此同時，凌波就被「請」送離邵氏影城宿舍，而遷到「邵氏」公司某女職員家中暫住，因此凌波的家人及朋友打電話往邵氏影城找凌波，回答都是「已經度假」。失蹤，入醫院等等，只不過爲了「高度保密」而已。正由於這種「高度保密」，凌波是否已打銷去意而續約，局外人則不得而知。如果前天「邵氏」宣傳部發出的消息——「凌波已在錄音間重現歌喉」屬實，那就是「邵氏」宣傳部宣稱的是凌波爲「花木蘭」一片錄音，而非爲「寶蓮燈」作代唱。凌波有責任完成「花木蘭」一片的「手尾」，但不肯爲「寶蓮燈」代唱，除了外間所傳與「大牌」有意氣之爭之外，我也不肯跟我配戲……

的「梁祝」雖然收入不錯，但在星馬的收入都並不理想，屬大牌之位未穩，加以她不是害怕「邵氏」不會以拒絕代唱來作懲罰的。目前凌波，很歡迎四面楚歌中的凌波，一片片酬不算高，以兩千五一部計算，每年四部戲，平均起來每個月才拿到八百多一點，雖然還有「額外津貼」及代唱酬勞，但她每月一千元要養親，家用已另支成，赤字，另月薪收原不足奇，且看價值的凌波是否在銀幕政變下，打銷跳槽之意吧！

石慧引吭高歌

姜明穿彩色泳褲
要迴避兒子江漢
焦若詩

「老太爺」姜明買了條游泳褲，買了好久，卻不敢穿。據說買的時候天近黃昏，心又急忙，隨便選那麼一襲，第二天一看，方知是條七彩居前的，穿起來就跟熱帶魚差不多。當然不好意思穿出來穿，直到前兩天「長城」通知他上午七時拍清水灣的外景，爲之大喜，「英雄有用武之地」，泳褲有下水之機」。但，帶往外景地點時還把泳褲塞在上衣袋中。「老太爺」說是怕被江漢看見了不好意思。兒子面前，老太爺穿七彩泳褲總不好意思。

那天，一個「彩色的老人與海」鏡頭，倒是值得攝記老友攝下一張的，但是無人知訊，以致「多彩多姿」的「新聞材料」給白白的錯失了！（天）

范麗講「福音」
林黛「四合一」

范麗在正式招待記者會之外，當天，又由「國泰」的宣傳部人員陪同下，到「電懋」的「宜林小廈」去「拜客」。「電懋」的「編修」們說：「做人至緊要就係先行使人快樂然後自己至有快樂……」——假如這話錄了音，可能叫人疑心那是梅綺在那兒講道了。

×

林黛在十五日先試了「妲己」的服裝，商代衣冠，全新縫製。「妲己」在香港先拍，和另一部也由林黛主演的「寶蓮燈」，後者十五日開了工作會議，因此，林黛今後勢將大忙，「寶蓮燈」裏她是「三聖母」兼演沉香，而「妲己」片中又是「蘇妲己」和「九尾狐女」兩份，四個角色交替輪流由一人演出，破世界紀錄了！（客）

娛樂

名利雙收 分擔風險
新馬喜做「二路班主」
丁喈

近兩年，香港的大戲班主不知往那裏去了？新班主出現的，多是大老倌擔班主。例如：吳君麗的「新麗聲」，何非凡的「非凡響」，及新馬的新馬劇團，說也奇怪，新馬是沒有班主興趣的，他每次組的是「二路班主」，班主也有二路嗎？相信不少人說是他做班主的，做的是「二路班主」。

新馬之至先談普通班主，未響鑼鼓已先拿出一筆花綠綠的鈔票，正是「三軍未動，糧草先行」也。付院租，過大定（各台柱）應酬交際費也不少。猶憶十年前曾有某富商拿出十五萬，委托班的攬手組班，演出未到三個月，全部資金清倉了！這當然咎於班的收入未理想，只有蝕就蝕了，不再出錢來的，當然也沒奈何，攬手還不是「班主」，因爲是「內行」，大老倌做班主，因爲是「內行」，其事清楚，攬手難於「揩油」，就站在有利者一方面來說：演出蝕些，最多自己的戲金少用些，或者拿不到，很少要再拿老本來賠身的。因此，老倌們樂於做班主，就是這個道理。

新馬仔由星洲返港後，傳說過幾次他將組班登台，都沒有實現，據了解的人說：他最大，雖是做班主，原因是擔心精神的損失，而樂得受人二分四，新馬的戲金每天總要在一千六百元；演十天，就有萬六七千，很和味的。但不久，他又在短期演出的新劇團了！先演出期已定在九月廿五（秋節前幾天）新馬個人外，與芳艷芬、陳錦棠、鄧碧雲、梁醒波，陳錦棠都是大柱，新馬個人是台柱之一及「二路班主」，「二路班主」的意思，是投資的另有一個班主（例如主會）委托他定人組班，他接受一筆固定的戲金，於是「擔擔」斟人，執行班主的組班工作，只是另有人投資吧了。

「二路班主」最好做，賺蝕與己無關，免得擔心，有些少氣魄的班主，爲鳳凰翼，惹定先，未響鑼已慌到鼻哥有肉，因爲一個巨班一有損失，是以萬萬聲的。據說：新馬劇團在得山演完之後，臨模中有一班老倌，擬以原班人馬，稍後在港九戲院上演，而另開新戲，仍用回新馬劇團，當然新馬又樂得於做二路班主，因爲名利兩收，比風險少，秋節前後，新馬等又可與港九的戲迷們相見，攪出他的自己班牌來了。

李翰祥跳槽
斟介已一年

李翰祥今終於跳槽國際旗下；一般人認此消息來得突兀。但，如果翻查舊報，那麼，差不多在距今一年之前，本報曾經有過李翰祥圖易幟的消息。李與「國際」機構也確在一年前「斟過」，問題是在李欠「邵氏」的賬款問題：此次李終於入盟國際，顯然，那條數已經解決。萬事非錢不作怪」；但當時「報道」，如爲時「邵氏」譏爲讕言，「電懋」指爲「誤傳」，直到現在，國際爭取到手，才公佈之爲事實，一點，是國際旗下「電懋」保密制度的好處，至少新聞被控制成功。（天）

龍鳳呈祥鬧雙包
電懋勢必要相讓

「電懋」的「修編」——編劇組果眞是多事之秋。除了「鳳凰和鳴」一搞得大家不很痛快，在劇本上用了紅臉原于綠大開進戲，於是鬧成了「鸞鳳不和，紅藍爭鳴」。

「修編」的不和外，更因丁皓短演，製片部走馬換將，換上一個片名又犯忌，原以爲可以開工大吉，順利拍出一部，並將片名改成爲「龍鳳呈祥」，原因是「龍鳳呈祥」，長城早已拍好了一部，長城的「龍鳳呈祥」是一部彩色黃梅調歌唱片，由石慧、傅奇夫婦擔綱。合作不過從這個問題，也不難看出「電懋」不集中的情況存在，使拍片工作上碰上許多棘手的困難。其實，長城的這部片子早在一年就着手攝製，報上也有過宣傳文字發表，眞的是「你知我知」，怎麼「電懋」還會想到這個片名上呢？年來「邵」「電」之間爲雙包之事已鬧得不很愉快，看來「電懋」是不會多惹麻煩的，「龍鳳呈祥」這個戲匯，勢必讓出不寫了。

娛樂手記

石慧漢宮過生日
琉

人家過生日嘛，一年只不過才一次。可是石慧過生日，今年卻一連過了三次；雖怪前天長城、鳳凰兩公司在「漢宮」爲她所設的壽筵上，有人笑石慧「拙紋」，老牌想是當年「蝴蝶」，媽媽香問爲什麼竟過三次生日呢？

其實，昨天才是阿慧的正生日，按照咱們中國習慣，提前一天的生日有名堂——暖壽。可是她剛從新加坡回來的那天晚上，電影界好些朋友就假雪園來過一次「羅漢齋觀音」，他們說是爲傅師奶祝壽的，這就不難得算是那門子規矩了。

出現在暖壽筵中的「壽星婆」，一襲金光閃閃的衣服，綴滿了大大小小的瓔子，眞應上了「珠光寶氣」這四個字，樂得她合不上嘴。你叫她怎麼不樂呢？在新加坡文化節中的獨唱節目，回港後到漢學中學的義唱，都大獲好評，聽說一再以掌聲要求「添食」；其次是「劉海遇仙記」旺墟，平均每天的收入高達三萬；還有就是「長城」準備爲她開拍一部彩色的大型歌舞片，讓她的歌技、歌喉獲展發揮。人逢喜事精神爽，阿慧焉能不樂？

壽筵上老將、少壯派有平凡、胡小峰、傅奇、李萍倩、蘇秦、江漢……那種豪飲的情況，簡直嚇壞人！女將中擅飲的夏夢、李嬙及陳思思，卻在石慧的壽筵中結成了「攻守同盟」，攔下獨合應戰，來者不拒，但條件是敢攜的人必需喝三盅，但她們果然嚇退了不少還欲試身手的男將。也能掉了一瓶之多。

她們尚未調查清楚，就算鮑君又怕鬧酒，結果是韓抽派給的「貼士」——李爲風有兩瓶之量，要跟他鬧酒準喝不過。滴酒不沾唇的阿慧，不想李萍倩喝得太多影響健康，居然挺身擱代。

酒酣耳熱之餘，大夥兒迎拱要石慧跟傅奇拍一張甜甜蜜蜜的照片，倒把傅奇弄窘了，那位宗姐——嘴像不饒人，捉着大笑：「瞧這小倆口，像對新人似的，靦覥起來囉！」要不是江漢他們催着去聽蘇怡保的歌，這頓酒還不知會鬧到什麼時候。

阿慧的生日，蘇怡保可眞有她一手，也不知怎麼搞的，是又唱了一曲「你是如此美麗」，完了還跑下來說賀一番，笑罵是「不打不相識」「不唱不相識」哩。

鍾高妃東山復出
股票市場遭慘敗
元丁

如果不是影迷或者說明着，相信大家都不知「伏虎槍」的女主角是曾經名重一時的鍾高妃。由於她退出影壇已久，今且年華老去，不易認得了。

她是新澤西州人，生於一九二二年六月一日，今年已四十一歲了。當年以「芙蓉仙子」一片走紅，故有「芙蓉仙子」的雅號。自與法蘭．羅斯結褵後不久，即退出影壇，那大約是十三年前的事。後來她再與羅拔．維得遜醫生結合。

她這次東山復出，主要由於在股票市場投機失敗，幾乎把她畢生的積蓄，盡付東流。失意之餘，希望從北美找份不愉快的回憶。

黎水園

（三二二）責罵和議論之聲不絕的在屋內迴蕩，仇姑娘面色更難看，已經到了無法支持的地步，七姐尖聲叫道：「讓她說吧！」大家這才略爲靜了一下，仇姑娘有氣無力地說：「我的兒女們都成家立業，他們向來不知我借會高貴的事，懇求大家不要騷擾他們，我來生做牛做馬必答謝你們……」

（三二三）一陣震耳的嘩聲，好幾個手指指到她的面上說：「你借了我們的錢，也不還嗎？」仇姑娘垂首氣說：「所有的錢會今天停止，只標掉的，抵償以前的欠債。沒有標的，及借給我的，以後我每月分期攤還，數目多少，現在不能決定，總之我籌到多少就還多少，只還本不還息……」

（三二四）有人來了，十十隻手指，紛紛出言罵道：「這怎麼成呀！這樣還法還到幾時了那一代都還不清，不行……」叫罵之聲此起彼落，四姐沒有參加大家一起去叫罵，只是抽胸頓足，大叫：「我怎麼對得起姊妹們！仇姑娘，你爲什麼不早說……」仇姑娘在衆人圍攻中衝到四姐面前雙膝跪下！

神秘女郎
松本清張著 梅山譯

一六八 村田異常賣力

若宮突然想起村田。這個人並沒有新聞記者的才能，他對各機關的聯絡工作也還是可以的。他常到警察局去，到處打聽消息，跑腿還算勤快，兩人約好在一間咖啡館見面。沒有多久，村田滿頭大汗跑來了。

「這樣的事，村田，你知道嗎？」若宮突然問道，「你知道這是什麼樣的事？」

「這個事情嗎，我知道一點……」村田翻翻眼睛說，「這事情不能公佈。」

「那位警察局長，也不能發表嗎？」

「這麼秘密，我去問過，但結果是說，這事情不能公佈，那是一個不知道什麼的秘密。」

村田說：「自殺，還是什麼？」村田似乎想起什麼，喂，若宮先生，那人好像不是一般人，若宮原以爲是一定是自殺，我到村田也許能問出什麼秘密，對村田的身世，所以若宮的調查，看自殺者的身世，也不知道，若宮不好拒絕，便上了汽車，前往寺院。

找到和尚，村田說了不少好話，要和尚講一講當時屍體經過。怎知和尚看到新聞記者三番兩次來，不得要領，「人已經死了，還有什麼可談的？」

村田繼續追問：「當時講些什麼呢？」我當時沒有多聽，「和尚的答話使若宮想不到他竟如此注意。村田左張右望，又到墳場繞了一匝，村田一再同若宮研究，醫方爲什麼要領屍呢？這個行動不奇怪嗎？在下坡路上，若宮覺得這位通信員還有新聞記者的意識，遇到特別事情，就忘記了兩人疲勞，村田的緊張表情才鬆弛下來，若宮聽了，連忙說道：「村田先生，千萬不要告訴其他報館的人知道，這個消息你放心，我每天都到警察局去，再到醫方也不會說。」村田說：「要是他們通知，我總會知道的。現在，我回東京去，先說完了。」村田就走了。

村田還是仔細追問：「醫方是誰來收屍的？」「是個紳士模樣的人，幾個人都是醫務局的人……」

小說林

大驚，洗脫他自己，要是他激得他落落他出，氣，那就更妙。於是，他想出了一個鬼主意。他緊着眉說：

「我只不過把車開得稍爲快一點，那時夜深，街上又沒有人。本來也沒什麼，他，他想試探我，要我五百元！」

陳鳳亭不動聲色地說：「我也不管。陳祖佑，你是誰，我就是陳鳳亭！你聽說沒有？陳鳳亭的兒子沒有人敢打！我告訴你，他是一個落魄的好朋友！那警察局說，陳鳳亭的兒子誰敢抓？」「我正找他的麻煩！一年以前……」

陳祖佑立刻看清楚，自己要求他說話，知道他爸爸把他留在你面前，你跟陳鳳亭一齊走，他把陳鳳亭拉到陳祖佑面前說：「你自己去承認錯誤，他有什麼損失，他也不……」

社會小說

梨花劫
方

陳媳婦難見公婆

陳祖佑很怕他老子見公婆。他硬着頭皮，隨時心惴惴地十分不安，有點掛着一身爛的神氣，但是醜媳婦難免要見公婆，走上前去，惴惴地叫了一聲：

「爸爸！」

陳鳳亭沒有答理他。

陳鳳亭這樣不瞅不睬的神氣，使得陳祖佑越加害怕。他想，三十六着，走爲上着，正想從客廳的邊門溜出去。

「混賬！你把我的臉都丟盡了！」

陳祖佑規規矩矩地站着，一身冷汗，站在那裏，兩條腿抖個不停。陳鳳亭冷冷不防地說：「你這個逆子……」

紅河鴛夢
安南公主與劉永福的故事
舒適

十一、蝴蝶夢中家萬里

劉文堪把南關的情形告訴了陳鐵咀，陳鐵咀可不大相信劉永福要中意南關，可是也同意先把南關接到軍中來，給劉永福有較多機會接近。劉文堪便即派了兩個心腹帶信回保勝，吩咐把信送給潘家。原來他的老婆潘氏也住在保勝的。他打發了捎信人去後，才走進廳內，只見劉永福同楊老快談得十分投機。他說：「一快哥出口成章，不似我們那般粗口，想是讀詩書的人了？」

楊老快噯了一口氣，道：「兄弟本來是讀書不成，也曾投考，中過一名舉人。可是沒有錢上北京去考，順天府試，恰好那時有個親戚在廣西當捕快，我便去投靠他。這一環遇人，也當起捕快來了。他們便都叫我做楊老快，可是當差不是人做的，原來要擁着良心，才有錢賺。我可做不來，因此便反了出來。」

劉永福道：「原來你一生，講義道，那你原來並不是叫楊老快的？」楊老快笑道：「我原名叫楊誓恩，別字叫劉……後又改過名叫楊智仁，這智仁二字是一位廣西才子代改的，他說我不肯賣友求榮，殺人放火的路子，非大智大仁做不到，便替我改了這名字。可是綠林中一樣稱我爲楊老快。」

劉永福問道：「那給你改名叫智仁的才子是誰？」楊老快道：「他是廣西隴林人，名叫唐景崧，是個秀才……」（二一六）

過客

一七〇 搗溜的牛奶

「是的，」我說，「你知道，巴巴拉這種東西，實在說起來……」

漫記蔣介石

楊永泰登龍有術

金水

黃任之先生（炎培）曾經說過：「袁世凱長於記憶。某人一識所見，某事一經所聞，類皆終身不忘。各省官吏入見時，輒及所在省區人物或政事，表揚鼓之過度，往往過於所在地之官吏，故人多憚之。」

黃先生所言確有其事。不過這種特長不僅袁世凱有之，蔣介石、汪精衛之流也都有之。他們對於全國知名之士，都有一套比在坊間出版的「名人錄」還要詳細得多的人事記錄，當其接見某人之時，先把這人的生平事迹和周圍人物關係溫習一下，然後在接見時擇要提示一二句，如「你的某篇文章寫得很不錯」、「你的老太太身體好了些嗎？」如此等等。對方聽了這些話，覺得這位日理萬機的「元首」，事無鉅細，無所不知，真不愧為「天縱英明」。特別是，對於自己如此關切，更不免有受寵若驚之感。

在這些「大人物」之中，蔣介石的做法比較拙劣，往往露出破綻來。他在接見人的時候，都有兩名秘書隨身奉侍，一面洗耳恭聽，一面振筆疾書，把對方的談話都記錄下來，隨後整理歸入人事檔案，以供日後參考。揭穿了這個秘密，「領袖」的特長也就沒有什麼值得敬服的了。

俗語說得好：「道高一尺，魔高一丈。」又說：「即以其人之道，還治其人之身」。不少削尖腦袋往上鑽的官迷們，對於他們所追求的目的物，也有一套「調查研究」。事前設法打通對手方的親信人員，包括男當差、上房老媽子在內，打聽他們的主人有那些特殊嗜好，崇拜那些人物，進見時投其所好，隨口作答，往往能夠大受賞識，從此官運一步步地亨通起來。

話說政學系政客楊永泰，自從國民黨當政以來，因久居林下，不免蠢蠢思動。他在上海東亞旅館包下三套頭長房間，招待來自南京的達官貴人，房中吃喝嫖賭，應有盡有。交通部長王伯群為其常客之一。他寫了一封萬言書，請王帶呈「總座」，王又轉託妹夫何應欽代呈。蔣略加瀏覽，即隨口吩咐說：「好吧，叫他到南京來見見面吧！」不久，楊應召而來，住在南京中正街南方飯店。他不急於求見，先去找蔣的侍從人員，千方百計地跟他們拉上交情。他從這些人口中得知蔣生平服膺王陽明學說，並喜讀「曾文正公全集」，就把這類書籍買回來，朝夕誦讀。果然，召見時「奏對稱旨」，得任國府參事。他又獻「平匪」方略，隨往漢口參加「剿匪」總部參議。他住在漢口的一間小公寓裏，室小僅能容膝，大有戰國策士之風。他關心蔣的一舉一動。我在張學良處碰見過他，他說「剿匪」必須確實、實幹、快幹，必須採取「三分軍事，七分政治」的辦法，「剿匪」時期，必須建立行政督察制度，推行保甲、碉堡政策等等。這些條陳大受賞識，不久他就升任漢口總部和南昌行營的秘書長，成為紅極一時的狗頭軍師。一九三三年我經過南昌，在百花洲行營與他相見時，他的架子已經十足，與前判若兩人。

這一年，蔣介石經常往返於牯嶺、漢口之間。有一天，他在武昌路珈山武漢大學小憩，望見東湖對岸有人在山上墾荒，不禁隨口問道：「那是誰的山地？誰在那裏墾荒？」楊回答說：「是夏鬥寅（湖北省府主席）購買了一處荒山，每天芒鞋草帽來此督導開墾。」蔣沉吟不語，臉上卻大不謂然。不久夏就被撤職，湖北省府主席由張群繼任，而張又在短期內調任。據說這一切都是楊的安排。楊以這個政客雖在短期內屢遭挫折，倒而復起，但是，由於統治集團的內部矛盾，最後終於被CC系一槍打死。（七）

人種有優劣嗎？

三君

可笑的是，以民主、平等自居的美國，竟然把種族歧視視作國策，那些鼓吹「種族優越論」的人，是站在世界科學發達的「最前」的一個國家。

有人說，黑人是劣等民族，讓我們看看這一說法是否正確。

先從腦說起，這是人類智慧的倉庫，別於其他動物的最大地方。任何人，不論你的膚色，他們的大腦都由「灰質」和「白質」組成。白質由許多神經纖維組成，在大腦的內部；外面是「神經原」的本體，就是灰質。所謂大腦，也就是人類神經系統最發達的部份，既然白種人和其他人種的大腦都一般結構，何來「優等」、「劣等」呢？當然人有先進和落後的分別，那是取決於開化的階段。未開化時的白人，也一樣無知、落後和野蠻。而現在，也見不得在野蠻方面有何改進。

關於膚色，也沒有理由以此評定優劣。我們能這樣說明：白色的紙比紅色的、黑色的紙優秀，有智慧、高等和聰明？光的顏色由光波的波長決定。任何光線都有光波。物體的顏色則由於反射那種波長的光來決定。

人們的皮膚下都有色素體，黑素顆較多，皮膚便現出黑色，被稱為黑種人。顯而易見，我們不能用膚色來作歧視他人的理由。

血液也是被利用為歧視黑人的一個藉口。大體上將人類的血液分為A、B、AB和O四種血型。不同種族、膚色的人的血液，都不出這幾個範圍。而其成份都是血球和血漿兩大類合成，根本沒有優劣的分別。

有一個事實，白人們是不會忘記的。第二次世界大戰之時，黑人們曾將他們的血液，運到戰場供白人傷兵輸血之用，許多白人的身上，都有黑人的血液在流。

等到鬍長

人司

她埋怨他不刮鬍，悻悻然說：「你吻我，我不介意；但我不高興你的鬍渣。」

他靈機一觸，得了一個藉口，回答道：「都是你之過，你不該叫我等這麼久。」

聰明的迦太基女王

曉今

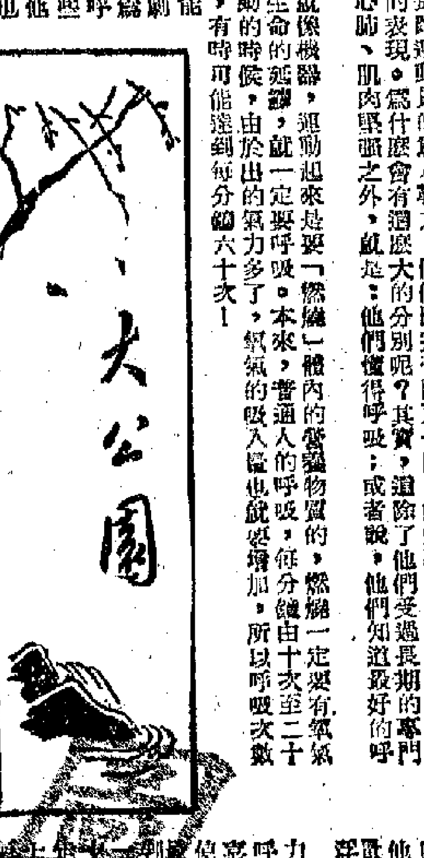
迦太基在今天的突尼斯，也是北非洲古代的一個強大的國家，是公元前八百多年腓尼基城邦——推羅的移民建立的。這個國家曾經盛極一時，與羅馬人爭奪地中海霸權，經過一百多年的戰爭才被羅馬人征服，淪為羅馬的「阿非利加省」。

迦太基城被羅馬人征服時，已經擁有七十萬居民，是當時地中海沿岸最大城市之一。今天在突尼斯的首都突尼斯城市區東郊幾英里處，還可以看到遺留下來的古代名城的廢墟。

「迦太基」原文是「新城」，因為它是從舊城「畢爾沙」擴展而來的，而「畢爾沙」的原意是「一張牛皮」。為什麼把一個城市叫做「一張牛皮」呢？有這樣一個傳說。

據說古代腓尼基城邦——推羅王有個美麗的女兒名叫「迪多」，她在丈夫被殺害、財產被劫佔後，攜帶了一批親信，乘船逃出推羅，想在腓尼基沿岸尋找避難場所。不料一陣狂風竟把她們的船吹到了非洲北部。在那裏登岸後，迪多請求當地的努米底亞國王雅波斯給她們一塊像一張牛皮大的土地棲身。只不過一張牛皮大的地方，有什麼了不起，雅波斯自然同意。當請求得到允許以後，不料迪多竟把一張牛皮剪成一根根的細長條，以這條細長的皮條圈出了一大片土地，這就是以後在那裏建立起來的「畢爾沙」得名的由來。

迪多女王在迦太基人中是神話式的人物，據說她後來曾與特洛伊戰爭中的勇士艾伊尼阿斯戀愛。今天突尼斯的阿斯納比附近有一座小山，突尼斯人相信這便是當年迪多和艾伊尼阿斯戀愛的場所。



呼吸趣談

紅嘩

假如你因為趕路而連續不停地走過幾百公尺，你一定會上氣不接下氣，「隔夜風爐都吹得着」，自己也覺得很辛苦，要好幾分鐘，甚至十幾分鐘才能復原。但如果我們去看田徑比賽，便會發覺長跑運動員的驚人毅力：他們跑完一圈又一圈，好像不知疲倦似的，也沒有上氣不接下氣的表現。為什麼會有這麼大的分別呢？其實，這除了他們受過長期的專門鍛鍊，使他們的心肺、肌肉堅強之外，就是：他們懂得呼吸；或者說，他們知道最好的呼吸方法。

原來，人體就像機器，運動起來是要「燃燒」體內的營養物質的，燃燒一定要有氧氣助燃才行。所以生命的延續，就一定要呼吸。本來，普通人的呼吸，每分鐘由十次至二十次不等；劇烈運動的時候，由於出的氣力多了，氧氣的吸入量也就要增加，所以呼吸次數也就要大大增加，有時可能達到每分鐘六十次！

事實上，人是不能連續幾十分鐘作這樣劇烈的呼吸動作的，因為人體的心臟、肺臟和呼吸肌受不了！至於那些優秀的長跑運動員，他們在比賽時，每分鐘也只是呼吸二十多三十次罷了，所以他們能整個鐘頭地和對手作劇烈的競爭。他們的呼吸輕快而深，緩慢而長，而且最重要的，就是有節奏。他們在賽跑時，自己心裏有數，每幾步呼氣，每幾步吸氣，每次吸氣，並不多吸，這樣的呼吸也沒有不氣急的。多呼一個好處，便是能充分利用吸入的氧氣；而且把肺泡內的二氧化碳交換過來，肺臟擴張至最大，所以能迅速完成。有了這個好處，每分鐘呼吸次數自然不用太多，所以一些運動員便能保持長時間工作了。這就是長跑運動員的秘密。

登山運動員也特別講究呼吸。攀登高山是一項劇烈的運動，高山上的空氣不但寒冷，而且稀薄，也要嚴格地遵守節奏，常用鼻呼吸的原則。因為人在劇烈運動時，一定會不自覺地用口呼吸；長跑運動員也允許用口呼吸，但登山者卻絕對不能。因為高山空氣很冷（一九六〇年我國登山隊攀登珠穆朗瑪峯時，氣溫是零下四十多度攝氏），如果直接進入口腔，就會把口腔和支氣管凍壞，形成咽炎和肺炎……的病。假如用鼻呼吸，空氣經過較細長的鼻道，變得比較濕潤和溫暖；呼出來的空氣，也溫暖了鼻道，不使它被凍壞。

潛水員如果懂得最好的呼吸方法，能大大地提高工作效率。深海的壓力是很大的，溶解在人體組織和血液的氮氣就會增加；如果潛水員要浮上水面，必須分幾段深度慢慢上來，使壓力變化不太大，溶在組織和血液中的氮氣才慢慢釋出，這要幾十分鐘的時間。如果潛水員突然浮上水面，由於壓力驟減，氮氣忽然從組織和血液中釋出來，形成氣泡，使潛水員患病而死亡。可是，日本的潛水女郎能在二百多呎深的水裏，到浮上水面前全沒事，[illegible]

[illegible]

……也是一種複雜的呼吸運動，能幫助人擺脫一些疾病。總之，真正地了解呼吸，對我們的工作、生活和鍛鍊都有很大的益處！

王充的無鬼論

一千九百年前一個哲學家的見解

馬倚

中國在秦漢時期，迷信思想已非常盛行，封建統治者利用這種思想，來加強他們的反動統治。但就在這種形勢下，東漢傑出的唯物主義者王充（生於公元二十七年，卒於九十七年）挺身而出，不斷地對迷信思想進行了批駁。

當時，社會上很多人認為：人死了他的精神會變鬼，鬼有知覺，能言語、會行動、要害人。王充曾在他的名著「論衡」裏運用許多比喻，巧妙地駁穿了這種迷信胡說。

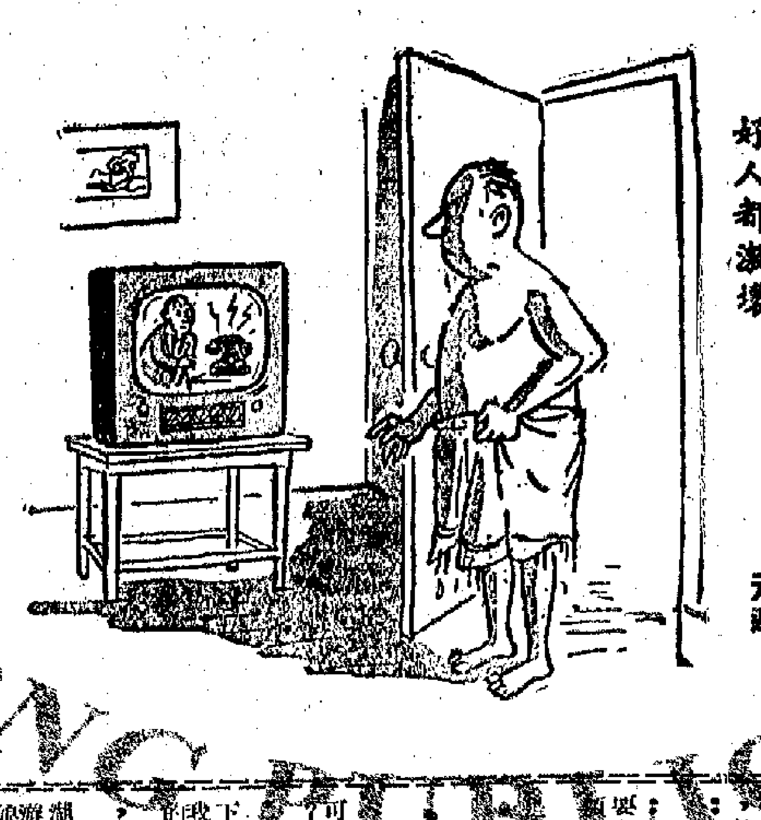
他首先肯定：人死後是不能變鬼的。他說：人死了，就像火滅了，火燒完了，便不能再燃燒，灰燼就不能再成為火。人死了，「精氣」也滅了，人死後，怎樣還能變鬼？如果人死後，精神存在，才能變成鬼的話，那麼這些鬼應該是沒有衣服的，因為衣服沒有精神，不能變成鬼。可是一般人說看見的鬼，都是穿衣服的，這是鬼的說法破綻百出。另外，從天地開闢以來，死去的人，不知有幾千百倍於活着的人，如果人死後都變鬼，那麼應該「一步一鬼也」，「道路之上，一步一鬼也」，我們隨時隨地遇到鬼，怎麼在我們生活中並不如此呢？

至於鬼有知覺，能害人的傳說，王充說，人在活着的時候，精神是由血脈維持的，人死了，血脈[illegible]了，人死後就更不會有知覺了。[illegible]

王充還證明了人死後是不能行動的。[illegible]

好人都被壞

元邁



倉山舊主袁祖志

徐平湖 劉文昭

吳趼人曾經在新聞界工作過六、七年，於報館及報界人士的情況自然也是洞悉的，因而他的筆鋒，也就不可能不接觸到這一方面。「二十年目睹之怪現狀」第六十六回：「妙轉圜行賄買蜜餞」一節，便借文述農談話，寫了一位報館主筆侯翻初。

小說中寫道：「舒淡湖坐了馬車，到四馬路波斯花園對過，找了「品花寶鑑」上侯石翁的一個孫子，叫侯翻初的，和他商量。這侯翻初是一家什麼報館的主筆。」

做了什麼事呢？原來舒淡湖是個淨行買辦，他拍製造局總辦的馬屁，介紹一個妓女叫金紅玉的給總辦做小，迎歸有日，金紅玉突然翻悔，不想嫁了。舒淡湖又不好去回覆總辦，便給了侯翻初一百元，讓他在報上做篇稿子，說金紅玉跟馬車夫有染。結果總辦看到了這份報，一氣之下，主動地提出不討金紅玉了。舒淡湖是快刀切豆腐——兩面光，當中還落了一筆好處。

怪現象中的真象

這一節怪現狀，吳趼人用了他寫的另一部書「胡寶玉」中的第三章、第十節（「碗片之一斑」）的材料（按：此書印於光緒三十二年八月，比「二十年目睹之怪現狀」第六十六回的寫作要早）。故事的內容跟小說完全相同，但更具體的述稱：「湘鄉某觀察，未得缺時，方辦滬南某局差，有淨行買辦某甲者，專以逢迎觀察為事，遂某局之媒鏡交易稱館……」

[illegible]

至於某總辦，查為江南製造局總辦李興銳，字勉林，湖南瀏陽人。金紅玉在小說中也用了真名。

「二十年目睹之怪現狀」第二十八回，也寫到這位袁翔甫，說他和一個姓朱的江蘇同知，同去嫖院，姓朱的鬧了事，被捉到公堂，他逃回了家。新聞傳出，當時有人編了一個小說回目來諷刺這件事，曰：「朱司馬被困棋盤街，袁大令逃回花園弄。」小說在這一段是個姓袁的，很明顯的就是說的袁翔甫。

[illegible]

……題名「楊柳樓台」，作為觀賞之處。這個地方，後改建為酒樓。翔甫故世後，[illegible]記稱：「在四馬路白頭花園對過，隨園先生之孫袁翔甫大令所構為吟嘯地。」袁翔甫晚年是住在南市花園弄內的。（上）

早點

徐思

坐卧不安

二十萬黑人向華府「自由大進軍」前夕，肯尼迪背瘡之疾復發。黑人這一鬥爭，不得不使此人如芒在背也。

為了安全

及格警察採取了嚴格辦法之後，考車牌者已感到困難了。鑒於目前車輛之多，交通情況之如此欠佳，大大減別一批過去未經過嚴格考試之失魂駕車者，似有必要。

最好講明

鮮奶漲價（由五角半漲到六角半）原因之一，是奶瓶開銷大增加了。用戶退回瓶子，不知可以減收多少？

大唐游俠傳

梁羽生著

第四回：愁聽漁陽金鼓震 忍看劍閣羽書馳

（九一）

版權所有

是日也 向老豆打擊

最受歡迎的措施

春夢留痕 高歌

第一張 大公報 Ta Kung Pao 富馬願參加世界首腦會 表示不但擁護核裁軍且亦擁護全面徹底裁軍